

# EXQUISIT

Lodówka

KS16-4-051C

Lodówka

KS16-4-051C



instrukcja użytkowania

Instrukcja obsługi

## Wstęp

Przed użyciem urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi. Instrukcja obsługi zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkownika i konserwacji urządzenia. Prawidłowa eksploatacja urządzenia w znacznym stopniu przyczynia się do efektywnego wykorzystania energii i minimalizuje jej zużycie w trakcie pracy.

Niewłaściwe użycie urządzenia może być niebezpieczne, zwłaszcza dla dzieci.

Prosimy zachować instrukcję obsługi na przyszłość i przekazać ją każdemu przyszłemu właścicielowi.

Producent stale pracuje nad dalszym rozwojem wszystkich typów i modeli.

W związku z powyższym zastrzegamy sobie prawo do dokonywania zmian w formie, wyposażeniu i technologii.

## Zgodność CE

W momencie wprowadzenia na rynek urządzenie to spełnia wymagania określone w dyrektywach Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej (dyrektywa 2014/30/UE) oraz w sprawie użytkownika sprzętu elektrycznego w określonych granicach napięcia (dyrektywa 2014/35/UE).

Urządzenie to jest oznaczone znakiem CE i posiada deklarację zgodności dostępną do wglądu dla właściwych organów nadzoru rynku.

## Wstęp

Przed uruchomieniem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Instrukcja obsługi zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa dotyczące obsługi i konserwacji urządzenia. Prawidłowa obsługa w znacznym stopniu przyczynia się do efektywnego wykorzystania energii i minimalizuje zużycie energii przez urządzenie.

Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może być niebezpieczne, zwłaszcza dla dzieci.

Instrukcję obsługi należy zachować do wykorzystania w przyszłości i przekazać ją każdemu następnemu użytkownikowi. Właściciele.

Producent stale pracuje nad dalszym rozwojem wszystkich typów i modeli. Dlatego zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w formie, wyposażeniu i technologii.

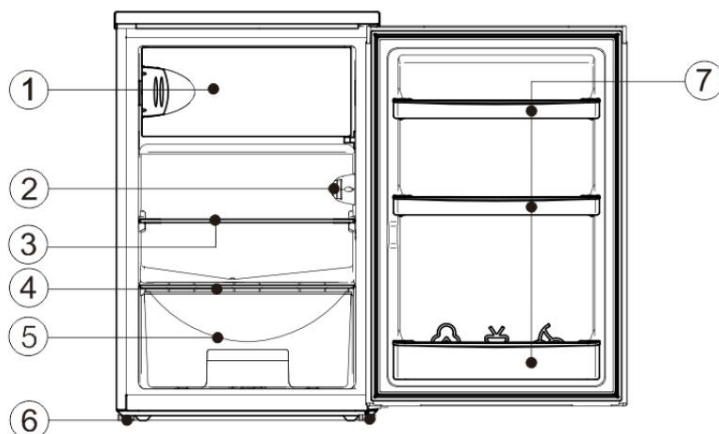
## Zgodność CE

W momencie wprowadzenia do obrotu urządzenie to jest zgodne z wymogami określonymi w dyrektywach Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, dyrektywa 2014/30/UE, oraz w sprawie udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przeznaczonego do stosowania w określonych granicach napięcia, dyrektywa 2014/35/UE.

Urządzenie to posiada oznaczenie CE oraz deklarację zgodności, którą mogą sprawdzić właściwe organy nadzoru rynku.

## poznanie urządzenia

NIEMIECKI	ANGIELSKI
zakres dostawy 1x Urządzenie 1 1x instrukcja użytkownika	Zakres dostawy 1x urządzenie 2 1x Instrukcja obsługi
chłodnia 1x Szklana tafla 1x miska na warzywa 1x składanie jaj 3x komora drzwi	Komora chłodnicza 1x Półki szklane 1x Szuflada na warzywa 1x Tacka na jajka 3x Przegródki na drzwi
Oznaczenie 1) Drzwi zamrażarki 2) Regulator temperatury/oświetlenia 3) regulowana(e) szklana(e) półka(i) 4) Szklana półka nad miską na warzywa 5) Miska na warzywa 6) regulowane nóżki / tył z Rola 7) Komory drzwiowe	Oznaczenie 1) Drzwi komory zamrażarki 2) Regulator temperatury/oświetlenia 3) Regulowane szklane półki 4) Szklana półka nad szufladą na warzywa 5) szuflada na warzywa 6) regulowane nóżki/kółka z tyłu 7) Komory drzwiowe
Zasady dotyczące temperatury poziom 0 = WYŁĄCZONY Poziom 1 – 7 = poziomy chłodzenia	Kontrola temperatury Pozycja 0 = WYŁĄCZONY Pozycje 1 – 7 = Poziomy chłodzenia



<sup>1</sup> \*) W tekście termin „sprzęt” używany jest w odniesieniu do lodówki.

<sup>2</sup> \*) Termin „sprzęt” jest używany w całym tekście w odniesieniu do lodówki.

## Spis treści

1 Dla Twojego bezpieczeństwa .....	5
1.1 Przeznaczenie .....	6
1.2 Niewłaściwe użycie .....	6
1.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób .....	6
1.4 Ryzyko resztkowe.....	7
1.5 Zagrożenia ze strony czynników chłodniczych .....	7
2 Instalacja i podłączenie .....	8
3 Konfiguracja urządzenia .....	10
4 Uruchomienie .....	11
5 Prawidłowe przechowywanie żywności .....	13
6 Konserwacja i pielęgnacja .....	17
6.1 Czyszczenie / wymiana uszczelki drzwi urządzenia .....	18
6.2 Opłaty .....	18
7 Hałasy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów .....	20
8 Części zamienne / Obsługa klienta.....	22
9 Warunki gwarancji.....	23
10 Utylizacja.....	24
11 Dla Twojego bezpieczeństwa.....	25
11.1 Przeznaczenie .....	26
11.2 Niewłaściwe użycie .....	26
11.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób .....	26
11.4 Ryzyko resztkowe .....	27
11.5 Zagrożenia spowodowane czynnikiem chłodniczym.....	27
12 Konfiguracja i podłączanie .....	28
13 Ustawienie urządzenia .....	30
14 Uruchomienie .....	31
15 Prawidłowe przechowywanie żywności .....	33
16 Serwis i konserwacja .....	37
16.1 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia .....	38
16.2 Rozmrażanie .....	38
17 Hałasy podczas pracy / rozwiązywanie problemów .....	39
18 Części zamienne/serwis posprzedażny.....	41
19 Warunki gwarancji.....	42
20 Utylizacja.....	43

## 1 Dla Twojego bezpieczeństwa

---

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie produktu, należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi oraz pozostałą dokumentację produktu i zachować ją na przyszłość. Wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa w niniejszej instrukcji są oznaczone symbolem ostrzegawczym. Zapewniają wczesne ostrzeżenie przed potencjalnymi zagrożeniami. Prosimy o zapoznanie się z tymi informacjami i ich przestrzeganie.

### Wyjaśnienie instrukcji bezpieczeństwa



#### NIEBEZPIECZEŃSTWO

Oznacza niebezpieczną sytuację, która w razie zlekceważenia spowoduje śmierć lub poważne obrażenia!



#### OSTRZEŻENIE

Oznacza niebezpieczną sytuację, która w razie zlekceważenia może spowodować śmierć lub poważne obrażenia!



#### OSTROŻNOŚĆ

Oznacza niebezpieczną sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, może skutkować niewielkimi lub umiarkowanymi obrażeniami!

#### NIEBEZPIECZEŃSTWO

Opisuje sytuację, która jeśli nie zostanie zaobserwowana, spowoduje uszkodzenie mienia.



#### NIEBEZPIECZEŃSTWO



RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!



RYZIKO POPARZENIA!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!



#### NIEBEZPIECZEŃSTWO



Informacje i instrukcje, których należy przestrzegać.

- Zaznacza listę

Zaznacza kroki testu jeden po drugim

1. Oznacz kroki pracy w kolejności

Opisuje reakcję urządzenia na etap roboczy

Dla Twojego bezpieczeństwa

## 1.1 Przeznaczenie

Urządzenie przeznaczone jest do użytku prywatnego/domowego. Nadaje się do chłodzenia/mrożenia żywności.

- Nie używaj urządzenia do celów innych niż chłodzenie/zamrażanie żywności. Producent nie bierze odpowiedzialności za ewentualne szkody.
- Ze względów bezpieczeństwa zabrania się dokonywania jakichkolwiek modyfikacji lub zmian w urządzeniu. dopuszczalny.
- Lodówka nie jest przeznaczona do zabudowy.
- Urządzenia z mechanicznym regulatorem temperatury przeznaczone są do stosowania w temperaturach do Maksymalna wysokość 2000 metrów nad poziomem morza.
- Jakiegokolwiek użycie wykraczające poza te obszary zastosowania jest niezgodne z przeznaczeniem i dlatego uznaje się je za niewłaściwe.

## 1.2 Nadużycie

Poniższe działania uznaje się za niewłaściwe użycie i w związku z tym są one zabronione:

- Nie wolno przyjmować żadnych leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych ani podobnych substancji. Substancje i produkty objęte dyrektywą 2007/47/WE w sprawie wyrobów medycznych muszą być przechowywane i chłodzone w lodówce.
- Nie używaj żadnych substancji wybuchowych ani puszek z łatwopalnymi materiałami pędnymi, takich jak W urządzeniu należy przechowywać butan, propan, pentan itp.
- Nie przechowuj w zamrażarce napojów gazowanych ani pniących się.
- Nie przechowuj butelek w zamrażarce, chyba że zalecił to producent. przyznał.
- Nie wkładaj żywności na siłę do zamrażarki.
- W pomieszczeniu do przechowywania żywności nie należy używać żadnych urządzeń elektrycznych, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
- Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie instaluj urządzenia na zewnątrz.
- Nie podłączaj urządzenia do zasilania za pomocą gniazdek rozgałęźnych.
- Nie należy kłaść przewodu zasilającego pod napięciem.
- Nie zginaj przewodu zasilającego.
- Umieść urządzenie w taki sposób, aby wtyczka zasilania była łatwo dostępna.
- Nie ciągnij za przewód zasilający, aby odłączyć urządzenie.

## 1.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób

Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także przez osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy. Muszą jednak znajdować się pod nadzorem lub zostać poinstruowani, jak bezpiecznie korzystać z urządzenia i jakie potencjalne zagrożenia mogą się z tym wiązać.

- Czyszczenie i konserwacja urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez dzieci pod nadzorem. dorośli.
- Nadzoruj dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.



**NIEBEZPIECZEŃSTWO**

### **RYZIKO UDUSZENIA PRZEZ PRZEWÓD ZASILAJĄCY!**

Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać z dala od przewodu zasilającego urządzenia.



**NIEBEZPIECZEŃSTWO**

### **RYZIKO WYSTARCZAJĄCEJ ILOŚCI Z POWODU MATERIAŁÓW OPAKOWANIOWYCH!**

Trzymaj dzieci z dala od materiałów opakowaniowych.



## NIEBEZPIECZEŃSTWO

### RYZIKO CIERPIENIA Z POWODU STAREGO URZĄDZENIA!

- Dzieci bawiące się mogą zamknąć się w urządzeniu lub narazić się na inne zagrożenia dla życia. sytuacje.
- Usuń lub zniszcz istniejące zamki zatraskowe i zatraskowe.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Zawsze nadzoruj dzieci znajdujące się w pobliżu starego urządzenia.

#### 1.4 Pozostałe ryzyka



## NIEBEZPIECZEŃSTWO



### RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

- Podczas podłączania i odłączania przewodu zasilającego nigdy nie dotykaj wtyczki przewodu zasilającego mokrymi przedmiotami. lub dotykać mokrymi rękami.
- Urządzenie należy montować i podłączać wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi.
- W przypadku awarii należy natychmiast odłączyć przewód zasilający.
- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac czyszczących lub konserwacyjnych należy odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego. ciągnąć.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, należy go natychmiast wymienić w naszym dziale obsługi klienta. pozwalać.
- Jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, nie należy używać urządzenia.
- Nie należy wykonywać żadnych prac na urządzeniu poza czyszczeniem i konserwacją opisanymi w niniejszej instrukcji.



## OSTRZEŻENIE



### NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!

- Niewystarczająca cyrkulacja powietrza może prowadzić do gromadzenia się ciepła, co może dojść do pożaru.
- Przepisowe odległości dla tylnej ściany, boku i górnej krawędzi urządzenia muszą być ściśle przestrzegane (patrz rozdział Minimalne odległości).
- Kompresor i skraplacz (w zależności od modelu) wolne od kurzu i przedmiotów trzymać.

#### 1.5 Zagrożenia związane z czynnikami chłodniczymi



## NIEBEZPIECZEŃSTWO

### ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

W przypadku uszkodzenia obwodu chłodniczego następuje wyciek czynnika chłodniczego izobutan R600a. Czynniki chłodnicze są szkodliwe w przypadku kontaktu z oczami lub wdychania.



## NIEBEZPIECZEŃSTWO



### GAZ ŁATWOPALNY!

### RYZIKO WYBUCHU I POŻARU!

- W układzie chłodniczym urządzenia znajduje się czynnik chłodniczy izobutan (R600a), gaz naturalny o wysokiej przyjazności dla środowiska, który jest łatwopalny.
- Tylko autoryzowani specjaliści mogą dokonywać jakichkolwiek ingerencji w układ chłodniczy.
- Nie uszkadzaj układu chłodniczego, np. poprzez przebijanie kanałów czynnika chłodniczego. ostre przedmioty, załamania rur.

## Konfiguracja i łączenie

- Podczas transportu, ustawiania, konserwacji lub utylizacji urządzenia nie należy dotykać żadnych jego części. Uszkodzić obwód chłodniczy.
- Aby w przypadku nieszczelności w obiegu czynnika chłodniczego nie doszło do wytworzenia się łatwopalnej mieszanki gazu z powietrzem, pomieszczenie, w którym zostanie zainstalowany system, musi mieć minimalną wielkość 1 m<sup>3</sup> na 8 g czynnika chłodniczego zgodnie z normą EN 378. Ilość czynnika chłodniczego w lodówce podana jest na tabliczce znamionowej.

Postępowanie w przypadku uszkodzenia układu chłodniczego:

- Unikaj otwartego ognia i źródeł zapłonu.
- Dobrze przewietrz pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.
- Skontaktuj się z obsługą klienta.

## 2 Instalacja i podłączenie

Przed skonfigurowaniem i podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że: urządzenie jest odłączone od zasilania (patrz rozdział Ryzyko resztkowe) spełnione są warunki instalacji (patrz rozdział Minimalne odległości).

rozpakowywanie urządzenia

Opakowanie musi być nieuszkodzone. Sprawdź, czy urządzenie nie uległo uszkodzeniu podczas transportu. Nigdy nie podłączaj uszkodzonego urządzenia. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń należy skontaktować się z dostawcą.

### OSTROŻNOŚĆ

#### RYZYKO USZKODZENIA CIAŁA I USZKODZENIA MIENIA!

Zawsze transportuj z drugą osobą.

Nie przecinaj materiału opakowaniowego ostrymi przedmiotami, np. nożem do dywanów.

Usuń zabezpieczenie transportowe

Urządzenie i elementy wnętrza są zabezpieczone na czas transportu.

Usuń wszystkie paski klejące znajdujące się po prawej i lewej stronie drzwi urządzenia.

Usuń całą taśmę klejącą i opakowanie z wnętrza urządzenia.

Resztki kleju usunąć za pomocą wody z ługiem.

Na urządzeniu mogą znajdować się naklejki z ostrzeżeniami. Proszę zwrócić na nie uwagę i nie usuwać ich z urządzenia.

Wymiana zawiasów drzwiowych / montaż klamki drzwiowej




Urządzenie oferuje możliwość przesuwania zawiasów drzwi z lewej na prawą stronę i odwrotnie.

### NIEBEZPIECZEŃSTWO

#### USZKODZENIE MIENIA!

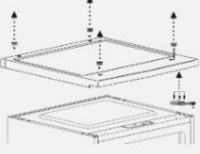
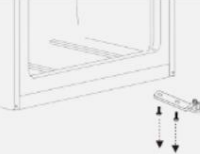
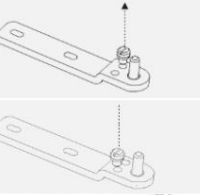
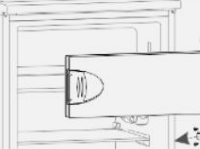
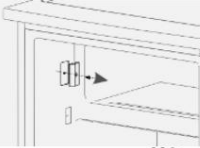
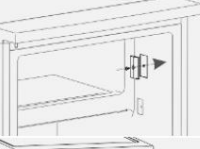

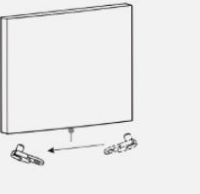
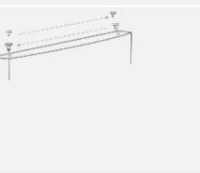

Podczas montażu urządzenia na drzwiach nie należy przechylać go o więcej niż 45°, aby uniknąć uszkodzenia układu chłodzenia.

Narzędzia wymagane do wymiany zawiasów drzwi:

OZNACZENIE	NARZĘDZIE
Śrubokręt krzyżakowy	
śrubokręt płaski	
klucz nastawny (angielski)	

## Konfiguracja i łączenie

## zmiana zawiasów drzwiowych

KOLEJNOŚĆ KROKÓW	ZDJĘCIE
<p>1. Zdejmij wewnętrzne wyposażenie urządzenia (np. szuflady, półki, przegródki) i odłóż je bezpiecznie na bok.</p> <p>2. Zdejmij zaślepki i śruby z Zdejmij płytkę osłonową i ostrożnie odłóż ją na bok.</p> <p>3. Odkręć górny zawias, jak pokazano na zdjęciu, i przesun go na bok.</p>	
<p>4. Otwórz drzwi urządzenia i ostrożnie je unieś. Odłóż na bok.</p> <p>5. Odkręć dolny zawias.</p>	
<p>6. Wyjmij śrubę szpilkową z dolnego zawiasu i przymocuj go do sąsiedniego otworu.</p> <p>7. Dolny zawias po przeciwnej stronie urządzenia.</p>	
<p>8. Za pomocą małego śrubokręta odkręć śrubę Zdejmij dolny wspornik z drzwi zamrażarki.</p>	
<p>9. Odkręć płytkę blokującą z komory zamrażarki.</p>	
<p>10. Przykręć płytkę blokującą po przeciwnej stronie.</p>	
<p>11. Zdejmij drzwi zamrażarki, obróć je, zamocuj po drugiej stronie i zamknij.</p>	
<p>12. Odkręć ogranicznik drzwi od prawego dolnego rogu i lewego dolnego rogu naprawić.</p> <p>13. Przykręć dolny zawias z lewej i prawej strony Umieść drzwi urządzenia na sworzniu dolnego zawiasu.</p> <p>14. Zamknij drzwi urządzenia.</p>	
<p>15. Włóż tuleję drzwiową od prawej do lewej. 16. Włóż zaślepkę od lewej do prawej.</p> <p>17. Przykręć górny zawias z lewej strony i włóż sworzeń górnego zawiasu do dostarczonego gniazda.</p>	
<p>18. Ostrożnie załóż płytkę osłonową na urządzenie i zamocuj ją za pomocą 4 śrub.</p> <p>19. Załóż z powrotem zaślepki.</p>	

### 3. Konfiguracja urządzenia

Urządzenie należy zamontować z zachowaniem zalecanych minimalnych odległości.

Urządzenie należy zainstalować w dobrze wentylowanym i suchym pomieszczeniu, w którym temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej, dla której urządzenie jest przeznaczone.

#### NIEBEZPIECZEŃSTWO

#### USZKODZENIE MIENIA!

Po transporcie należy pozostawić urządzenie na 12 godzin, aby czynnik chłodniczy mógł zebrać się w kompresorze. Niedopełnienie tego obowiązku może spowodować uszkodzenie sprężarki i awarię urządzenia. W takim przypadku roszczenie gwarancyjne wygasa.

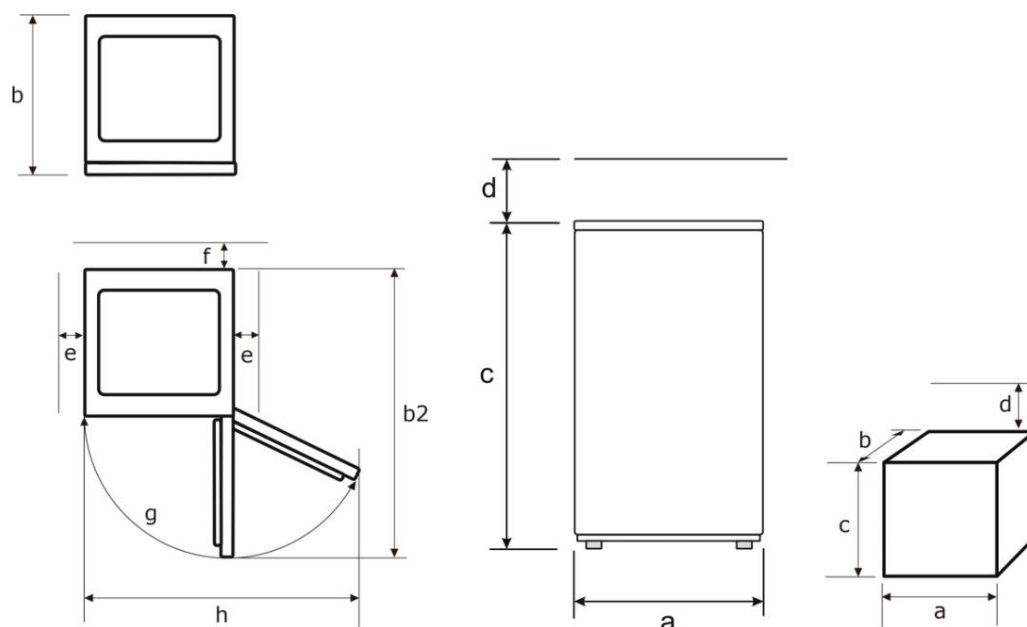
KLASA KLIMATYCZNA	ZAKRES TEMPERATUR
(SN) rozszerzona strefa umiarkowana	+10 °C do +32 °C
(N) strefa umiarkowana	+16 °C do +32 °C
(ST) Strefa subtropikalna	+16 °C do +38 °C
(T) strefa tropikalna	+16 °C do +43 °C

#### Minimalne odległości dla wentylacji

Cyrkulacja powietrza z tyłu, z boku i u góry urządzenia wpływa na zużycie energii i wydajność chłodzenia (w zależności od modelu). Należy koniecznie zachować minimalne odległości wentylacyjne urządzenia, jak pokazano na poniższym rysunku. Jeżeli nie zostaną zachowane minimalne odległości, uwięzione powietrze nie będzie mogło zostać odprowadzone, a sprężarka będzie pracować w sposób ciągły, co skróci żywotność urządzenia.

Wymiary urządzenia w mm i stopniach

A	B	B2	C	D	I	F	G	H
549	557		845	30	100	50	125 +-5 915	



uruchomienie

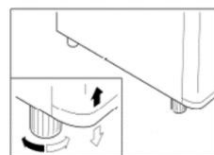


Nieprzestrzeganie minimalnych odległości zwiększa zużycie energii.  
Jeżeli nagromadzone wokół urządzenia ciepło nie może się rozproszyć,  
Urządzenie nie działa prawidłowo.  
Aby osiągnąć określoną klasę energetyczną należy zachować podane powyżej odległości.

Nie używaj lodówek-zamrażarek z regulacją temperatury  
chłodne pomieszczenia poniżej 16 °C

Niwelować

Jeżeli powierzchnia jest lekko nierówna, należy wypoziomować urządzenie za pomocą przednich nóżek.



## 4 Uruchomienie

Przed użyciem dokładnie wyczyść urządzenie i jego wewnętrzne elementy (patrz rozdział Konserwacja i pielęgnacja).

Włącz/wyłącz urządzenie

- Podłącz urządzenie do zasilania.
- Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest solidnie podłączona. Podłączenie elektryczne – patrz tabliczka znamionowa. Urządzenie jest gotowe do użycia.

### NIEBEZPIECZEŃSTWO

#### USZKODZENIE MIENIA!

Nie należy włączać urządzenia bezpośrednio po awarii zasilania. Możliwe przeciążenie sprężarki lub przepalenie bezpiecznika.

Wyłącz urządzenia

1. Ustaw regulator temperatury na 0 lub MIN
2. Odłącz przewód zasilający od gniazdka
3. Urządzenie jest wyłączone i nie chłodzi.

Temperatura

Temperatura zależy od pewnych czynników, takich jak lokalizacja, częstotliwość otwierania drzwi urządzenia i sposób jego obciążenia.

Przy bardzo wysokich temperaturach latem należy ustawić regulator temperatury na wyższy poziom, aby utrzymać pożądaną temperaturę chłodzenia.

Aby uzyskać optymalne zużycie energii, pozostaw szklane półki w urządzeniu w sposób pokazany na rysunku (patrz rys. Znajdź najzimniejsze miejsce w komorze lodówki).

## Ustawianie temperatury

### ZAŁECANE USTAWIENIE TEMPERATURY

#### TEMPERATURA OTOCZENIA KOMORA ZAMRAŻARKI KOMORA CHŁODZIARKI

##### Ciepły

Temperatura od 29°C do 38°C



ustawienie 2~4

##### Normalna

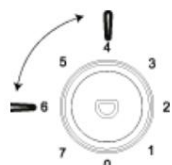
Temperatura od 21°C do 38°C



ustawienie 4

##### Zwany

Temperatura od 16°C do 20°C



ustawienie 4~6



Zgodnie z zalecanymi ustawieniami temperatury, żywność  
Nie przechowywać w lodówce dłużej niż 3 dni.

Zgodnie z zalecanymi ustawieniami temperatury, nie należy przechowywać  
żywności w zamrażarce dłużej niż 1 miesiąc.

Dostosuj wewnętrzną temperaturę urządzenia za pomocą pokrętła.

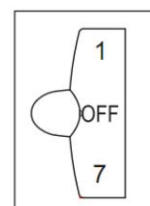
Podczas pierwszego użycia ustaw regulator temperatury na najwyższy poziom.

Po około 2 godzinach urządzenie osiągnie normalną temperaturę pracy i  
jest operacyjny.

1. Ustaw ponownie regulator temperatury na średnie ustawienie.
2. Dostosuj temperaturę wewnętrzną urządzenia za pomocą pokrętła temperatury.
3. Przy pierwszym użyciu ustaw regulator temperatury (1b) na średni poziom  
miejsce.

Po około 2-3 godzinach znajdź najzimniejsze miejsce w lodówce, zobacz

Ponadto:



## Prawidłowe przechowywanie żywności

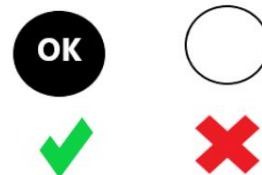
### Znajdź najzimniejsze miejsce w lodówce

Symbol pokazany naprzeciwko oznacza maksymalną temperaturę +4 °C i niższą w lodówce (nad szklaną półką nad szufladą na warzywa).

Jeżeli symbol «OK» nie jest widoczny (temperatura nie jest optymalna): 1. Ustaw regulator

temperatury o pół stopnia niżej (odczekaj ok. 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem).

Powtarzaj tę czynność, aż pojawi się symbol OK.




Aby sprawdzić, czy w miejscu, w którym widoczny jest symbol OK, jest zbyt zimno (poniżej +4°C):

Stopniowo zwiększaj temperaturę o jeden/pół stopnia (odczekaj ok. 12 godzin przed kolejnym testem).

Jeśli nadal wyświetla się komunikat „OK”, ustaw temperaturę o jeden lub pół stopnia wyższą (odczekaj około 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem).

Dopóki widoczny jest przycisk «OK», należy powtarzać krok 1, aż do osiągnięcia punktu środkowego temperatury docelowej +4 °C.

	Naklejka OK jest przeznaczona do użytku wyłącznie na tym urządzeniu.
	Jeżeli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez dłuższy czas, temperatura w urządzeniu wzrośnie. Urządzenie. Wskaźnik OK może zniknąć lub stać się niewidoczny.
	Naklejka OK jest przeznaczona do użytku wyłącznie na tym urządzeniu.
	Jeżeli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez dłuższy czas, temperatura w urządzeniu wzrośnie. Urządzenie. Wskaźnik OK może zniknąć lub stać się niewidoczny.

## 5 Przechowuj żywność prawidłowo

Prawidłowe przechowywanie może pomóc zachować jakość żywności.

### OSTRZEŻENIE

#### ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

Jeśli urządzenie jest wyłączone lub nastąpi przerwa w dostawie prądu, żywność nie zostanie dostatecznie schłodzona. Przechowywana żywność może się rozmrozić lub rozmrozić i zepsuć. Istnieje ryzyko zatrucia pokarmowego w przypadku spożycia rozmrożonej lub rozmrożonej żywności.

- Po awarii zasilania należy sprawdzić, czy przechowywana żywność nadaje się jeszcze do spożycia. Czy.

Komora chłodnicza nadaje się do przechowywania świeżej żywności i napojów.

Przechowując produkt w lodówce, należy zwrócić uwagę na następujące kwestie:

- Używaj wyłącznie żywności w idealnym stanie.
- Czas między zakupem a włożeniem żywności do urządzenia tak krótki jak to możliwe.
- Świeże mięso i świeże ryby należy szczelnie zapakować w folię ochronną lub szczelnie zamknąć. Przechowywać w pojemnikach w najchłodniejszym miejscu . Zobacz rozdział Przegląd zaleceń dotyczących przechowywania w chłodni KS-V
- Unikaj kontaktu z gotowaną żywnością.

## Prawidłowe przechowywanie żywności

- Unikaj zanieczyszczenia żywności surowym mięsem i rybami.
  - Sok mięsny nie może mieć kontaktu z innymi produktami spożywczymi.
- Nie przechowuj ziemniaków, cebuli, czosnku, pomidorów, bananów i awokado w lodówce – jeśli już, to tylko przez krótki czas i w odpowiednim opakowaniu.
- Przykryj żywność przed przechowywaniem; szczególnie dania zimne, potrawy gotowane i potrawy zawierające przyprawy.
- Ciepłe jedzenie włóż do lodówki dopiero po jego ostygnięciu.
- Podwyższona temperatura w urządzeniu powoduje szybsze psucie się żywności. Średnia temperatura jest najlepsza dla optymalnego przechowywania żywności.
- Umieść żywność w lodówce tak, aby powietrze mogło swobodnie krążyć w komorze.  
Móc.
- Podczas przechowywania butelek w przegrodzie na butelki w wewnętrznych drzwiach należy upewnić się, że: nie są zbyt ciężkie; komora może się odłączyć od drzwi.

## Nadaje się do pakowania:

- Worki i folie zapewniające świeżość żywności
- Specjalne kaptury plastikowe z gumką
- Folia aluminiowa
- Pakuj próżniowo świeże mięso i ryby.

## Aby przechowywać większe ilości w komorze lodówki/zamrażarki, można wyjąć szklane półki.

1. Podnieś szklane półki z tyłu i wysuń je do przodu. Lub
2. Odchyl szklane półki w górę lub w dół i wyjmij je.

Szklana półka nad miską na warzywa zawsze pozostaje w tej samej pozycji, co gwarantuje odpowiednią cyrkulację powietrza.

Podczas chłodzenia świeżej żywności należy pamiętać o następujących kwestiach:

- Jeżeli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez dłuższy czas, może to spowodować znaczne  
Wzrost temperatury w komorach urządzenia. Produkty spożywcze przechowywane w rybach, takie jak ryby lub mięso, mogą psuć się szybciej.
- Urządzenie nie nadaje się do zamrażania żywności.

Komora zamrażarki nadaje się do długoterminowego przechowywania zamrożonych produktów oraz do zamrażania świeżej żywności.


## OSTROŻNOŚĆ

### RYZIKO USZKODZENIA!



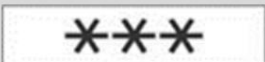
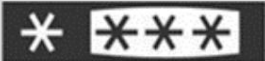
- Dotykanie zamrożonej żywności, lodu i metalowych części wewnątrz zamrażarki może spowodować objawy przypominające oparzenia u bardzo wrażliwej skóry.
- Nie należy wyjmować zamrożonych produktów wilgotnymi lub mokrymi rękami; ręce mogły zamarznąć do tego.
- Podczas przechowywania w zamrażarce należy zwrócić uwagę na następujące kwestie:
  - W przypadku awarii zasilania należy pozostawić drzwi urządzenia zamknięte. Żywność pozostaje zamrożona przez kilka godzin  
(patrz karta charakterystyki produktu – czas przechowywania w razie awarii).
  - Używaj wyłącznie żywności w idealnym stanie.
  - Nie przerywaj łańcucha chłodniczego produktów mrożonych.
  - Czas między zakupem a włożeniem zamrożonej żywności do urządzenia należy zachować tak krótko, jak to możliwe.
- Nie zamrażaj dużych ilości na raz. Żywność zachowuje najlepszą jakość, gdy zostanie szybko zamrożona do głębi. Maksymalna ilość żywności, jaką można zamrozić w ciągu 24 godzin, podana jest na tabliczce znamionowej oraz w karcie produktu.

## Prawidłowe przechowywanie żywności

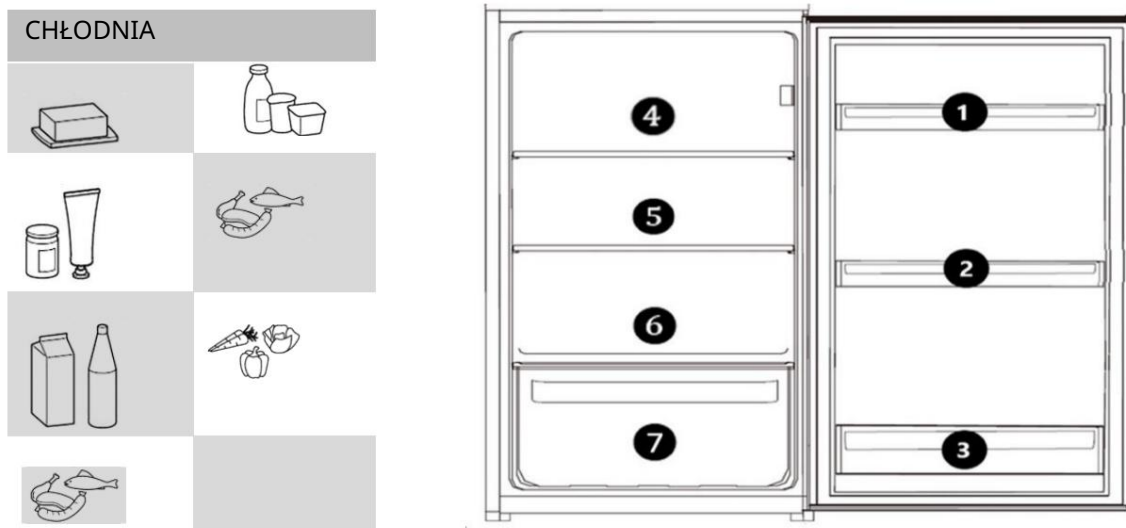
- Temperaturę w fazie zamrażania można zmieniać za pomocą regulatora temperatury w komorze chłodziarki (tylko lodówki z komorą zamrażarki i lodówki z zamrażarką).
- Napoje wysokoprocentowe należy przechowywać wyłącznie szczelnie zamknięte w pozycji pionowej. Postępuj zgodnie z instrukcją producenta napoju.

	Ze względów bezpieczeństwa szuflady zamrażarki wyposażone są w wyposażony w urządzenie zatrzymujące. Można jednak usunąć go całkowicie, pociągając go do góry i wyjmując. Wkładanie odbywa się w odwrotnej kolejności
---	---

## Opis komór zamrażarki według \*-komory

TYP WENTYLATORA	BRAMKA- TEMPERATURA PRZECHOWYWANIA	ODPOWIEDNIE DLA...
przedmiot zerowej oceny	- 6 °C ~ + 0 °C	Do przechowywania świeżego mięsa i świeżych ryb przez okres od jednego do maksymalnie trzech dni oraz do przechowywania lub wytwarzania kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 6 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów przez okres maksymalnie jednego miesiąca. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 12 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów przez okres maksymalnie dwóch miesięcy oraz przechowywanie lub wytwarzanie lodów i kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów przez okres maksymalnie trzech miesięcy. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów i mrożenie świeżej żywności przez dłuższy okres czasu.

## Przegląd zaleceń dotyczących przechowywania w chłodziakach



**i** Zalecana temperatura w komorze chłodziarki wynosi 4 °C. naklejki  
Dobrze, strona 12

Chłodziak umożliwia przechowywanie produktów łatwo psujących się  
Przechowuj żywność przez 1–3 dni.

Punkt 7 jest najzimniejszym miejscem w lodówce, dlatego  
Nadaje się do delikatnych produktów spożywczych, takich jak ryby, mięso i kielbasy.  
Zależy od opakowania. Mięso i ryby pakowane próżniowo można przechowywać w  
lodówce do 3 dni. Nie przechowuj mięsa/ryb owiniętych w folię, plastikowe torby itp. w  
lodówce dłużej niż 1 dzień.

Punkty 1 i 2 oznaczają najcieplejsze miejsca w lodówce, dlatego  
doskonale nadaje się do jogurtu, sera, masła .

**i** Przed zamrożeniem świeżej żywności należy ustawić regulator temperatury na najwyższą  
temperaturę i odczekać ok. 2-3 godziny.

Maksymalna ilość zamrożonej żywności w ciągu 24 godzin podana jest na  
tabliczce znamionowej (wewnątrz lub z tyłu urządzenia) oraz w karcie  
danych produktu.

## oszczędzać energię

- Nie instaluj urządzenia w pobliżu pieców, grzejników lub innych źródeł ciepła.  
organizować coś. Przy wysokich temperaturach otoczenia sprężarka pracuje częściej i dłużej,  
co powoduje zwiększone zużycie energii.
- Upewnij się, że u podstawy, po bokach i z tyłu urządzenia jest wystarczająca wentylacja. Nigdy nie  
zakrywaj otworów wentylacyjnych. Należy przestrzegać wymiarów odstępu (patrz  
rozdział Przygotowanie urządzenia).
- Układ szuflad, półek i regałów pokazany na ilustracji
- „Poznaj swoje urządzenie” oferuje najbardziej efektywne wykorzystanie energii i dlatego należy  
je zachować, jeśli to możliwe.
- Aby uzyskać więcej miejsca do przechowywania (np. dużych towarów chłodzonych) należy używać środkowych półek.  
usunąć. Jeśli to konieczne, na końcu wyjmij górną i dolną półkę.
- Równomiernie wypełniona komora lodówki przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii. pustka  
lub unikaj póżpustych przedziałów.
- Nie wkładaj ciepłego jedzenia do lodówki. Najpierw pozwól jedzeniu ostygnąć.

## konserwacja i pielęgnacja

- Rozmrażaj zamrożone produkty w lodówce. Niska temperatura zamrożonej żywności zmniejsza zużycie energii w komorze lodówki, a tym samym zwiększa efektywność energetyczną.
- Nie ustawiaj temperatury niższej niż jest to konieczne. Przyczynia się to do optymalnego zużycie energii.
- Uszczelki drzwi urządzenia muszą być w pełni nienaruszone, aby drzwi zamykały się prawidłowo, a zużycie energii nie wzrastało niepotrzebnie.
- Otwieraj urządzenie tylko wtedy, gdy jest to konieczne i tylko na tak krótki czas, jak to możliwe. Zużycie energii i temperatura w urządzeniu mogą wzrosnąć, jeśli drzwi urządzenia są otwierane często lub przez dłuższy czas albo nie są prawidłowo zamykane.

## 6 Konserwacja i pielęgnacja

Ze względów higienicznych należy regularnie czyścić zewnętrzną i wewnętrzną część urządzenia, w tym uszczelkę drzwi i elementy wewnętrzne.

Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych lub serwisowych należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania (patrz rozdział poświęcony bezpieczeństwu » Porażenie prądem elektrycznym).

### OSTROŻNOŚĆ

#### RYZYKO USZKODZENIA!

Do rozmrażania nie należy używać grzejników elektrycznych, otwartego ognia, noży ani podobnych narzędzi. Nigdy nie czyść urządzenia za pomocą urządzeń czyszczących parą. Wilgoć może przedostać się do podzespołów elektrycznych.

Jeżeli regulator temperatury ustawiony jest na „0/WYŁ.”, chłodzenie jest wyłączone, ale obwód elektryczny pozostaje podtrzymany.

### NIEBEZPIECZEŃSTWO

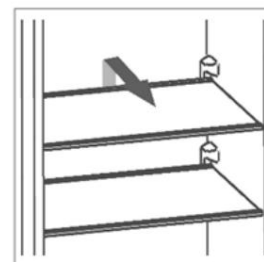
#### USZKODZENIE MIENIA!

Nie należy używać ściernych i agresywnych środków czyszczących.  
Nie należy używać szorstkich gąbek.

Olejki eteryczne i rozpuszczalniki organiczne, np. sok ze skórki cytryny lub pomarańczy, kwas masłowy lub środki czyszczące zawierające kwas octowy, mogą uszkodzić części plastikowe. Nie wolno dopuścić do kontaktu takich substancji z jakąkolwiek częścią urządzenia.

#### Czyszczenie urządzenia

1. Wyjmij schłodzone produkty. Wszystko przykryte w chłodnym miejscu sklep.
2. Podnieś szklane półki lekko do góry, aby je wyczyścić i aż zaczną się poruszać w górę lub w dół i będzie można je usunąć.
3. Podnieś przegrody drzwi i wyjmij je.
4. Wyczyść urządzenie, w tym uszczelkę drzwi i elementy wewnętrzne, szmatką i letnią wodą, dodając odrobinę dostępnego w sprzedaży płynu do mycia naczyń.
5. Przetrzyj czystą wodą i wytrzyj do sucha.
6. Sprawdź otwór odpływowy wody pochodzącej z rozmrażania. Regularne używanie wacików bawełnianych czysty.
7. Włóż wyczyszczone półki szklane, przegródki w drzwiach, szuflady itp.
8. Upewnij się, że wewnątrz urządzenia jest całkowicie suche.
9. Podłącz urządzenie do zasilania i włącz je.



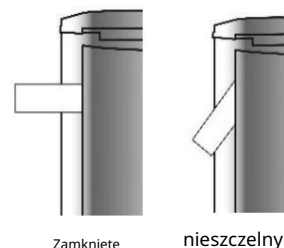
## konserwacja i pielęgnacja

### 6.1 Czyszczenie / wymiana uszczelki drzwi urządzenia

#### Sprawdź szczelność uszczelki drzwi

1. Pasek papieru o odpowiedniej długości 50 mm szerokość i 0,08 mm grubość w różnych punktach urządzenia.

Jeżeli papier można przeciągnąć z lekkim oporem, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna. (Grubość użytego papieru jest sprawdzana zgodnie z normą ISO 534)



Lub

1. Umieść latarkę na szklanej półce w urządzeniu, skieruj światło w stronę uszczelki drzwi urządzenia i zamknij drzwi. Jeżeli przez drzwi urządzenia nie przedostaje się żadne bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna.

Jeżeli przez zamknięte drzwi przedostaje się bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia jest nieszczelna.



#### Wymień uszczelkę drzwi urządzenia

1. Wyjmij żywność z urządzenia.
2. Wyciągnij uszczelkę drzwi urządzenia z urządzenia.
3. Wyczyść drzwi urządzenia w zwykły sposób.
4. Włóż nową uszczelkę drzwi urządzenia w szczeliny.
5. Najpierw włóż uszczelkę drzwi urządzenia w narożniki i użyj kciuka, aby ją otworzyć. naciśnij / przesunij.
6. Jeżeli uszczelka drzwi urządzenia nie przylega równomiernie do wszystkich miejsc: ostrożnie Podgrzej dotknięte obszary suszarką do włosów i delikatnie pociągnij je palcami.



Regularnie sprawdzaj, czy uszczelki drzwi urządzenia nie są zabrudzone i Sprawdź, czy nie ma uszkodzeń.

Tłuszcz i olej powodują, że uszczelki drzwi urządzenia stają się porowate i kruche. Jeśli na uszczelkach drzwi znajdzie się tłuszcz lub olej: Natychmiast wyczyść uszczelki drzwi urządzenia szmatką i letnią wodą, dodając odrobinę dostępnego w sprzedaży płynu do mycia naczyń.

### 6.2 Zakwaterowanie

#### Automatyczne rozmrażanie w lodówce

Komora chłodnicza wyposażona jest w automatyczny system rozmrażania. Szron i lód rozmrażają się automatycznie. Kondensat spływa rynną do otworu odszraniania, a następnie do tacki na skropliny znajdującej się z tyłu urządzenia. Ciepło z silnika odparowuje woda rosy.

Ustaw taką temperaturę, aby urządzenie nie chłodziło w sposób ciągły bez fazy rozmrażania.

Temperatura w lodówce spada (poniżej 0 °C), a napoje i świeża żywność zamarzają. W miarę jak tylna ściana pokrywa się lodem, zużycie energii znacznie wzrasta, a wydajność urządzenia maleje.



Jeżeli kondensat nie spływa prawidłowo z kanału odpływowego do pojemnika zbiorczego, należy sprawdzić, czy kanał odpływowy nie jest zablokowany, (patrz rozdział „Rozwiązywanie problemów”). Nie należy pozostawiać wody na podłodze ani dopuszczać do jej kontaktu z częściami elektrycznymi.

## konserwacja i pielęgnacja

### Ręczne rozmrażanie w komorze zamrażarki

Po dłuższym użytkowaniu w komorze zamrażarki może utworzyć się warstwa szronu i lodu.

Jeżeli warstwa lodu osiągnie grubość 6–8 mm, należy rozmrozić i wyczyścić komorę zamrażarki. Zbyt gruba warstwa szronu i lodu zwiększa zużycie energii. Przed rozmrażaniem ustaw regulator temperatury na najwyższą temperaturę; Zamrożona żywność przechowuje zimno przez pewien czas.

1. Odłącz przewód zasilający.
2. Opróżnij urządzenie i przechowuj towar w chłodnym pomieszczeniu.
3. Aby przyspieszyć rozmrażanie, umieść wewnątrz naczynia z ciepłą wodą.  
urządzenie.
4. Nie należy używać przedmiotów mechanicznych do usuwania warstwy lodu.
5. Najpierw usuń z urządzenia duże, a następnie małe kawałki lodu.
6. Wyczyść komorę zamrażarki łącznie z jej wnętrzem szmatką i letnią wodą z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń dostępnego w sprzedaży.
7. Przetrzyj czystą wodą i wytrzyj do sucha.
8. Po wyczyszczeniu podłącz urządzenie ponownie do zasilania i włącz je.

### źródło światła (LED) / żarówka

Produkt ten zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej „G”.



Naprawy oświetlenia LED mogą być wykonywane wyłącznie przez  
zlecić obsługę klienta

### wycofanie urządzenia z eksploatacji

Aby wyłączyć urządzenie należy odłączyć przewód zasilający lub wyłączyć bezpiecznik i odkręcić.

Usuń jedzenie.

Odłącz przewód zasilający lub wyłącz urządzenie i wyjmij bezpiecznik.

Rozmrozić urządzenie i dokładnie je wyczyścić (patrz rozdział „Konserwacja i pielęgnacja”).

Aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i pleśni, pozostaw drzwi urządzenia otwarte. unikać.

## 7 Hałasy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów

Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być wykonywane wyłącznie przez serwis klienta (patrz rozdział „Części zamienne / Serwis klienta”). Nieprawidłowa lub nieprofesjonalna naprawa może stwarzać ryzyko dla użytkownika.

Jeżeli naprawa nie zostanie wykonana prawidłowo, gwarancja zostanie unieważniona.

### hałasy operacyjne

HAŁASY	RODZAJ HAŁASU	PRZYCZYNA / KOREKTA
Normalna hałasy	rzeźby	Powstaje w wyniku pracy sprężarki.
	płynny dźwięk	Spowodowane jest cyrkulacją czynnika chłodniczego w urządzeniu.
	dźwięki klikania	Regulator temperatury włącza lub wyłącza sprężarkę.
niepokojący hałasy	dźwięki butelki	Zachowaj bezpieczną odległość między butelkami i innymi pojemnikami.
	wibracje kondensatora (tylko z widocznym kondensator na tył urządzenia)	Sprawdź, czy skraplacz z tyłu urządzenia nie jest poluzowany. Podłącz kondensator.

### Naprawianie błędów

NIEPOKOJENIE	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ŚRODKI
Oświetlenie wewnętrzne nie działa, ale sprężarka działa.	Żarówka jest uszkodzona.	wymiana żarówki (patrz rozdział 4.3). (patrz rozdział 4.4).
W urządzeniu znajduje się woda.	Otwór odpływowy kondensatu jest całkowicie zamknięty.	otwór spustowy kondensatu oczyścić, np. za pomocą wacika.
Grupa chłodząca pracuje zbyt często i zbyt długo.	Drzwi urządzenia są otwierane zbyt często.	Nie otwieraj drzwi urządzenia bez potrzeby.
	Cyrkulacja powietrza wokół urządzenia jest utrudniona.	Pozostaw obszar wokół urządzenia wolny.
Urządzenie nie chłodzi się.	Urządzenie jest wyłączone lub nie jest zasilane.	Sprawdź zasilanie i bezpieczniki.  Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest prawidłowo włożona do gniazdka. Sprawdź czy w gniazdku jest napięcie.
	Kontrola temperatury jest ustawiona na „0/WYŁ”.	Sprawdź ustawienia kontroli temperatury.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska.	(patrz rozdział 2.2 / 2.3)
Ściana boczna jest bardzo ciepła (tylko w modelach ze spienionym skraplaczem).	Skraplacz uwalnia ciepłe powietrze do otoczenia. Jeśli temperatura otoczenia jest zbyt wysoka, może dojść do gromadzenia się ciepła. Gdy tylko temperatura otoczenia spadnie, urządzenie znów zacznie normalnie chłodzić.	Nie jest wymagane żadne działanie.

## Hałasy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów

	Ważne jest zachowanie dystansu (patrz rozdział 2.2 / 2.3).	
Naklejka „OK” się nie wyświetla.	Średnia temperatura w tym obszarze jest zbyt wysoka.	Ustaw niższą temperaturę. Zmieniaj ustawienia temperatury stopniowo i odczekaj około 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem.
Na tylnej wewnętrznej ścianie tworzy się warstwa szronu lub lodu.	Wysoka temperatura w pomieszczeniu (np. w gorące letnie dni) i wysokie ustawienie temperatury mogą powodować ciągłą pracę układu chłodzenia. Aby utrzymać ustawioną temperaturę w urządzeniu, sprężarka musi pracować nieprzerwanie. Urządzenie nie jest w stanie rozmrażać się automatycznie, ponieważ jest to możliwe tylko wtedy, gdy sprężarka nie pracuje, (patrz rozdział „Rozmrażanie”).	Ustaw niższą temperaturę. Sprężarka będzie włączać się i wyłączać jak zwykle, a automatyczne odszranianie będzie kontynuowane.

Części zamienne / obsługa klienta

## 8 Części zamienne / obsługa klienta

---

Następujące części zamienne są dostępne w serwisie klienta (w zależności od urządzenia):

Termostaty, czujniki temperatury, płytki drukowane i źródła światła;  
Klamki do drzwi, zawiasy do drzwi, półki i szuflady

Części zamienne są dostępne przez okres 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego egzemplarza danego modelu na rynek.

Uszczelki drzwiowe są dostępne przez okres 10 lat od momentu wprowadzenia ostatniego egzemplarza danego modelu na rynek.

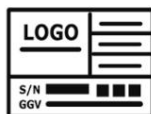
Aby uzyskać dostęp do bazy danych produktów:

- Zlecenia naprawy
- Arkusz danych
- Instrukcja użytkownika

kod QR serwisowy z załączonej karty serwisowej lub z tabliczki znamionowej na urządzeniu skandować.



karta serwisowa



tabliczka z nazwiskiem

Więcej informacji na temat usługi znajdziesz w załączonej karcie usługi

Adres obsługi klienta:

EGS GmbH

Dieselstraße 1

33397 Rietberg / NIEMCY



Wizyta technika serwisu w przypadku stwierdzenia nieprawidłowej obsługi lub jednej z opisanych usterek jest odpłatna, nawet w okresie gwarancji.

warunki gwarancji

## 9 Warunki gwarancji

---

Jako nabywca urządzenia Exquisit przysługują Ci ustawowe gwarancje wynikające z umowy kupna zawartej ze sprzedawcą. Ponadto udzielamy Państwu gwarancji na następujących warunkach:

### czas trwania usługi

Gwarancja jest ważna przez 24 miesiące od daty zakupu (należy przedstawić dowód zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy obsługa klienta będzie bezpłatnie usuwać wszelkie usterki urządzenia.

Warunkiem koniecznym jest, aby urządzenie dało się łatwo naprawić bez konieczności dokonywania szczególnych starań. W ciągu pozostałych 18 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w chwili dostawy.

W przypadku użytkowania komercyjnego (np. w hotelach, stołówkach) lub wspólnego użytkowania przez kilka gospodarstw domowych gwarancja wynosi 12 miesięcy od daty zakupu (należy przedstawić dowód zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy obsługa klienta będzie bezpłatnie usuwać wszelkie usterki urządzenia. Warunkiem koniecznym jest, aby urządzenie dało się łatwo naprawić bez konieczności dokonywania szczególnych starań. W ciągu następnych 6 miesięcy Kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w chwili dostawy.

Skorzystanie z gwarancji nie powoduje przedłużenia gwarancji na urządzenie ani na nowo zainstalowane części.

### zakres usunięcia wady

W wyznaczonym terminie usuniemy wszystkie wady urządzenia, których przyczyną jest nieprawidłowa jakość wykonania lub wady materiałowe. Wymienione części stają się naszą własnością.

### Wykluczone są:

Normalne zużycie, uszkodzenia powstałe umyślnie lub wskutek zaniedbania, uszkodzenia powstałe na skutek nieprzestrzegania instrukcji użytkowania, nieprawidłowego montażu lub instalacji, podłączenia do niewłaściwego napięcia sieciowego, uszkodzenia powstałe na skutek oddziaływania środków chemicznych lub elektrotermicznych, albo innych nietypowych warunków środowiskowych, uszkodzenia szkła, farby lub emalii oraz możliwe różnice w odcieniach, a także wadliwe żarówki.

Z gwarancji wyłączone są również wady urządzenia powstałe w wyniku uszkodzeń transportowych. Nie będziemy świadczyć żadnych usług, jeżeli – bez naszej wyraźnej pisemnej zgody – osoby nieupoważnione dokonają jakichkolwiek zmian w Exquisit

W urządzeniu przeprowadzono prace remontowe lub zastosowano części obcego pochodzenia. Ograniczenie to nie ma zastosowania do bezusterkowych prac wykonanych przez wykwalifikowanego specjalistę z wykorzystaniem naszych oryginalnych części w celu dostosowania urządzenia do przepisów bezpieczeństwa technicznego innego kraju UE.

### zakres

Nasza gwarancja obejmuje urządzenia zakupione i użytkowane na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku reklamacji dotyczących wadliwych urządzeń, adresy nadawcy i odbiorcy muszą znajdować się w Republice Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku urządzeń zakupionych i użytkowanych w innych krajach europejskich obowiązują warunki gwarancji sprzedawcy.

Poniższe zasady dotyczą zleceń naprawczych składanych poza okresem gwarancji:

- W przypadku naprawy urządzenia faktury za naprawę są wymagalne natychmiast i bez potrąceń zapłacić.
- Jeśli urządzenie zostanie sprawdzone lub rozpoczęta naprawa nie zostanie ukończona, zostaną naliczone opłaty za dojazd i robociznę.
- Porady naszego biura obsługi klienta są bezpłatne (patrz rozdział „Obsługa klienta”).

GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, August-Thyssen-Str. 8, D-41564 Kaarst-Holzbüttgen

## 10 Utylizacja

---

### Utylizuj opakowania

Opakowanie należy utylizować oddzielnie. Teksturę i tekturę wrzucaj do pojemnika na makulaturę i folię razem z makulaturą.



### Utylizacja starego sprzętu (DE)

Starych urządzeń nie wolno wyrzucać do odpadów domowych.

Symbol przekreślonego kontenera na śmieci umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je oddać do oddzielnej zbiórki.

Stare urządzenie możesz bezpłatnie oddać w odpowiednim miejskim punkcie zbiórki starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. w punkcie recyklingu.



Adresy możesz uzyskać w urzędzie miejskim lub lokalnym.

Alternatywnie, możesz bezpłatnie zwrócić małe stare urządzenia elektryczne o długości krawędzi do 25 cm w punktach sprzedaży detalicznej o powierzchni sprzedaży sprzętu elektrycznego i elektronicznego co najmniej 400 m<sup>2</sup> lub w punktach sprzedaży detalicznej żywności o łącznej powierzchni sprzedaży co najmniej 800 m<sup>2</sup>, które oferują sprzęt elektryczny i elektroniczny co najmniej kilka razy w roku.

Większe, stare urządzenia można zwrócić bezpłatnie do odpowiedniego sprzedawcy przy zakupie nowego urządzenia tego samego typu, które zasadniczo pełni te same funkcje, co nowe urządzenie. Aby uzyskać informacje na temat zwrotu starego urządzenia przy odbiorze nowego, skontaktuj się ze sprzedawcą.

Przed wyrzuceniem produktu prosimy o wyjęcie – o ile to możliwe – wszystkich baterii i akumulatorów, a także wszystkich lamp, które można wyjąć bez ryzyka ich uszkodzenia.

Należy pamiętać, że użytkownik odpowiada za usunięcie wszelkich danych osobowych z urządzenia, które ma zostać zutyliczowane.

Dzieci często nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw, jakie niesie ze sobą korzystanie ze sprzętów gospodarstwa domowego. Upewnij się, że dzieci są pod nadzorem i nie bawią się urządzeniem.

### Utylizacja starych urządzeń (AT)

Symbol przekreślonego kontenera na śmieci umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je oddać do oddzielnej zbiórki. Stare urządzenie możesz bezpłatnie oddać w odpowiednim miejskim punkcie zbiórki starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. w punkcie recyklingu. Adresy można uzyskać w urzędzie miasta lub gminy.



samorząd lokalny. Alternatywnie, możesz zwrócić stare urządzenia elektryczne bezpłatnie do sprzedawcy stacjonarnego, gdy kupisz nowe urządzenie tego samego typu i o tej samej funkcji.

Aby uzyskać informacje na temat zwrotu starego urządzenia przy odbiorze nowego, skontaktuj się ze sprzedawcą.

Przed wyrzuceniem produktu prosimy o wyjęcie – o ile to możliwe – wszystkich baterii i akumulatorów, a także wszystkich lamp, które można wyjąć bez ryzyka ich uszkodzenia.

Należy pamiętać, że użytkownik odpowiada za usunięcie wszelkich danych osobowych z urządzenia, które ma zostać zutyliczowane.

Urządzenie może zawierać substancje, które w przypadku nieprawidłowej utylizacji mogą szkodzić środowisku i zdrowiu ludzkiemu. Recykling materiałów pomaga ograniczyć ilość odpadów i oszczędzać zasoby.

Zbierając osobno stare urządzenia i poddając je recyklingowi, pomagasz zapobiegać negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzi.

## 11 Dla Twojego bezpieczeństwa

---

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie urządzenia, należy zapoznać się z instrukcją obsługi oraz inną dokumentacją dołączoną do produktu i zachować ją w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości. Wszystkie instrukcje bezpieczeństwa w niniejszej instrukcji obsługi są oznaczone symbolem ostrzegawczym. Zwracają one uwagę na potencjalne zagrożenia. Należy przeczytać i przestrzegać tych informacji.

### Wyjaśnienie instrukcji bezpieczeństwa



#### NIEBEZPIECZEŃSTWO

Oznacza niebezpieczną sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, doprowadzi do bardzo poważnych obrażeń lub nawet śmierci!



#### OSTRZEŻENIE

Oznacza niebezpieczną sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, może doprowadzić do bardzo poważnych obrażeń lub nawet śmierci!



#### OSTROŻNOŚĆ

Oznacza niebezpieczną sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, może doprowadzić do drobnych lub umiarkowanych obrażeń!

## UWAGA

Oznacza sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, doprowadzi do strat materialnych.



#### NIEBEZPIECZEŃSTWO



NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!



RYZIKO POPARZENIA!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!



#### NIEBEZPIECZEŃSTWO



Informacje i instrukcje, których należy przestrzegać.

- Oznacza listę

Wskazuje kolejne kroki kontroli

1. Wskazuje kolejne etapy pracy

Opisuje reakcję urządzenia na etap roboczy

## 11.1 Przeznaczenie

Urządzenie jest przeznaczone do użytku prywatnego/domowego. Nadaje się do chłodzenia/zamrażania żywności.

- Nie używaj urządzenia do celów innych niż chłodzenie/zamrażanie żywności.  
Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody.
- Ze względów bezpieczeństwa zabrania się dokonywania jakichkolwiek modyfikacji lub zmian w urządzeniu.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do zabudowy.
- Urządzenia wyposażone w mechaniczny regulator temperatury przeznaczone są do użytkowania na maksymalnej wysokości 2000 m n.p.m.
- Jakiegokolwiek użycie poza tymi obszarami zastosowania jest niezgodne z przeznaczeniem.  
użytkowania i dlatego uważa się je za niewłaściwe.

## 11.2 Niewłaściwe użycie

Poniższe działania uważa się za niewłaściwe użytkowanie i są one zabronione:

- Nie należy przechowywać ani chłodzić w lodówce leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych ani podobnych substancji i produktów określonych w Dyrektywie w sprawie wyrobów medycznych 2007/47/WE.
- Nie przechowuj substancji wybuchowych ani puszek z łatwopalnymi materiałami pędnymi, takimi jak: butan, propan, pentan itp. w urządzeniu.
- Nie przechowuj napojów gazowanych i musujących w zamrażarce.
- Nie przechowuj butelek w zamrażarce, chyba że wyrazi na to zgodę producent.
- Nie wkładać jedzenia do komór zamrażarki.
- W pomieszczeniu magazynowym żywności nie należy używać urządzeń elektrycznych, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
- Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie ustawiaj urządzenia na zewnątrz.
- Nie podłączaj urządzenia do zasilania sieciowego za pomocą rozgałęźnika paski.
- Nie należy układać przewodu zasilającego pod napięciem.
- Nie zaginaj przewodu zasilającego.
- Ustaw urządzenie tak, aby wtyczka sieciowa była zawsze dostępna.
- Nie wyciągaj wtyczki sieciowej z gniazdka przy kablu zasilającym.

## 11.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób

Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o upośledzonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy. Muszą jednak znajdować się pod nadzorem lub zostać poinstruowani w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieć możliwe zagrożenia.

- Dzieci mogą czyścić i serwisować urządzenie wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nadzoruj dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.



**NIEBEZPIECZEŃSTWO**

**RYZYKO UDUSZENIA PRZEZ KABEL ZASILAJĄCY!**

Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać z dala od przewodu zasilającego urządzenia.



**NIEBEZPIECZEŃSTWO**

**NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA SIĘ MATERIAŁAMI OPAKOWANIA!**

Trzymaj dzieci z dala od materiałów opakowaniowych.

**NIEBEZPIECZEŃSTWO****RYZYSKO UDUSZENIA SIĘ PRZEZ STARE URZĄDZENIE!**

- Dzieci bawiące się urządzeniem mogą zostać uwięzione wewnątrz urządzenia lub znaleźć się w innych sytuacjach zagrażających ich życiu.
- Usuń lub zniszcz istniejące zamki i zapięcia.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Zawsze nadzoruj dzieci znajdujące się w pobliżu starego urządzenia.

11.4 Ryzyko resztkowe

**NIEBEZPIECZEŃSTWO****NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

- Nigdy nie dotykaj wtyczki sieciowej kabla zasilającego mokrymi lub wilgotnymi rękami podczas podłączania lub odłączania.
- Urządzenie należy instalować i podłączać wyłącznie zgodnie z opisem podanym w instrukcji. instrukcja obsługi.
- W nagłych wypadkach należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia lub serwisowania należy wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka. praca.
- Uszkodzony kabel zasilający musi zostać wymieniony przez nasz serwis posprzedażowy bez opóźnienia.
- Jeżeli przewód zasilający lub wtyczka sieciowa są uszkodzone, nie należy używać urządzenia. więcej.
- Nie wykonuj żadnych prac przy urządzeniu poza czyszczeniem i serwisowaniem. prace opisane w niniejszej instrukcji obsługi.

**OSTRZEŻENIE****NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!**

- Niewystarczająca cyrkulacja powietrza może powodować gromadzenie się ciepła, co może doprowadzić do pożaru.
- Należy koniecznie przestrzegać przepisowych odstępów z tyłu, z boku i z góry. urządzenia (patrz rozdział Minimalne odstępki).
- Utrzymuj sprężarkę i skraplacz (w zależności od modelu) w stanie wolnym od kurzu i obiekty.

11.5 Zagrożenia spowodowane czynnikiem chłodniczym

**NIEBEZPIECZEŃSTWO****ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!**

Jeśli obwód chłodniczy jest uszkodzony, czynnik chłodniczy R600a izobutan wydostanie się. Czynnik chłodniczy stwarza zagrożenie dla zdrowia w przypadku kontaktu z oczami i wdychania.

**NIEBEZPIECZEŃSTWO****GAZ ŁATWOPALNY!****NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU I POŻARU!**

- W układzie chłodniczym urządzenia znajduje się czynnik chłodniczy izobutan (R600a), gaz ziemny o wysokiej przyjazności dla środowiska; jest łatwopalny.
- Prace przy układzie chłodniczym mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowanych specjalistów.
- Nie uszkadzaj układu chłodniczego, np. przebijając kanały czynnika chłodniczego. ostrymi przedmiotami, zaginając rury, itp.

## Konfiguracja i łączenie

- Podczas transportu, ustawiania, serwisowania lub utylizacji urządzenia nie wolno uszkodzić żadnych części układu chłodniczego.
- Aby w przypadku wycieku w obiegu chłodniczym nie mogła powstać wybuchowa mieszanka gazu z powietrzem, pomieszczenie, w którym zainstalowane jest urządzenie, musi mieć minimalną wielkość zgodnie z normą EN 378 wynoszącą 1 m<sup>3</sup> na 8 g czynnika chłodniczego. Ilość czynnika chłodniczego w urządzeniu chłodniczym można znaleźć na tabliczce znamionowej.

## Co zrobić w przypadku uszkodzenia układu chłodniczego:

- Unikaj otwartego ognia i źródeł zapłonu.
- Dokładnie przewietrz pomieszczenie, w którym zainstalowane jest urządzenie.
- Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.

## 12 Konfiguracja i podłączanie

Przed ustawieniem i podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że: urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz rozdział dotyczący ryzyka resztkowego) i

spełnione są warunki instalacji (patrz rozdział Minimalne odstępy).

### Rozpakowywanie urządzenia

Materiały opakowaniowe muszą być nieuszkodzone. Sprawdź, czy urządzenie nie uległo uszkodzeniu podczas transportu. W żadnym wypadku nie należy podłączać uszkodzonego urządzenia do zasilania sieciowego. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z dostawcą.

## OSTROŻNOŚĆ

### RYZYKO USZKODZENIA CIAŁA I USZKODZENIA URZĄDZENIA!

Zawsze wykonuj transport z drugą osobą.

Nie przecinaj materiału opakowaniowego ostrym przedmiotem, np. nożem do dywanów.

### Usuwanie zabezpieczenia transportowego

Urządzenie i niektóre części wewnętrzne są zabezpieczone na czas transportu.

Usuń całą taśmę klejącą znajdującą się po prawej i lewej stronie drzwi urządzenia.

Usuń wszystkie taśmy klejące i elementy opakowania z wnętrza urządzenia.

Resztki kleju usunąć wodą alkaliczną.

Na urządzeniu mogą znajdować się naklejki z ostrzeżeniami. Należy ich przestrzegać i nie usuwać z urządzenia.

### Wymiana ogranicznika drzwi / montaż klamki

Zawiasy drzwi urządzenia można przesunąć z lewej na prawą stronę i odwrotnie.

## UWAGA

### USZKODZENIE URZĄDZENIA!

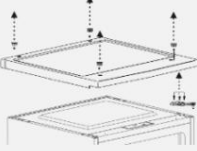

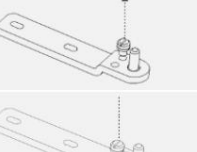
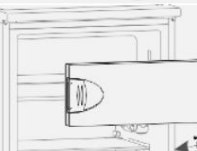
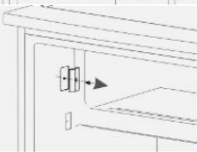
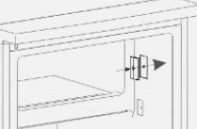


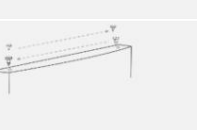

Aby nie uszkodzić układu chłodniczego, podczas montażu drzwi nie należy przechylać urządzenia o więcej niż 45°.

Narzędzia wymagane do wymiany zawiasów drzwiowych:

OZNACZENIE	NARZĘDZIE
Śrubokręt krzyżakowy	
Płaski śrubokręt	
Klucz widelkowy (angielski)	

## Konfiguracja i łączenie

## Wymiana zawiasów drzwiowych

INSTRUKCJE KROK PO KROKU	POSTAĆ
<p>1. Wyjmij wewnętrzne części urządzenia (np. szuflady, półki, przegródki) i odłóż bezpiecznie na bok</p> <p>2. Zdejmij zaślepki i śruby z płyty osłonowej i ostrożnie odłóż je na bok.</p> <p>3. Poluzuj górny zawias, jak pokazano na rysunku, i odłóż go na bok.</p>	
<p>4. Otwórz drzwi urządzenia i ostrożnie je unieś. Umieść zawias przykryć jedną stroną.</p> <p>5. Odkręć dolny zawias.</p>	
<p>6. Wyjmij śrubę szpilkową z dolnego zawiasu i przymocuj ją do sąsiedni otwór.</p> <p>7. Przykręć dolny zawias do przeciwległej strony urządzenia.</p>	
<p>8. Za pomocą małego śrubokręta poluzuj śrubę dolnego wspornika drzwi komory zamrażarki.</p>	
<p>9. Odkręć płytkę zatrzaskową z komory zamrażarki.</p>	
<p>10. Przykręć płytkę sprzęgającą po przeciwnej stronie.</p>	
<p>11. Zdejmij drzwi zamrażarki, obróć je i zamocuj po drugiej stronie i zamknij.</p>	
<p>12. Odkręć ogranicznik drzwi w prawym dolnym rogu i zamocuj go w lewym dolnym rogu.</p> <p>13. Dokręć dolny zawias z lewej strony i umieść drzwi urządzenia na sworzniu dolnego zawiasu.</p> <p>14. Zamknij drzwi urządzenia.</p>	
<p>15. Zamontuj gniazdo drzwiowe od prawej do lewej. 16. Załóż zaślepki od lewej do prawej.</p> <p>17. Dokręć górny zawias z lewej strony i umieść sworznie górnego zawiasu w dostarczonym gnieździe.</p>	
<p>18. Ostrożnie umieść płytkę osłonową na urządzeniu i zamocuj ją za pomocą 4 śrub.</p> <p>19. Załóż zaślepki.</p>	

## 13 Konfiguracja urządzenia

Umieść urządzenie zgodnie z zalecanymi minimalnymi odstępami.

Urządzenie należy ustawić w suchym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu, którego temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej, dla której urządzenie jest przeznaczone.

### UWAGA

#### USZKODZENIE URZĄDZENIA!

Pozostaw urządzenie na 12 godzin po transporcie, aby umożliwić zebranie się czynnika chłodniczego w sprężarce. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować uszkodzenie sprężarki i awarię urządzenia. Spowoduje to unieważnienie wszystkich roszczeń gwarancyjnych.

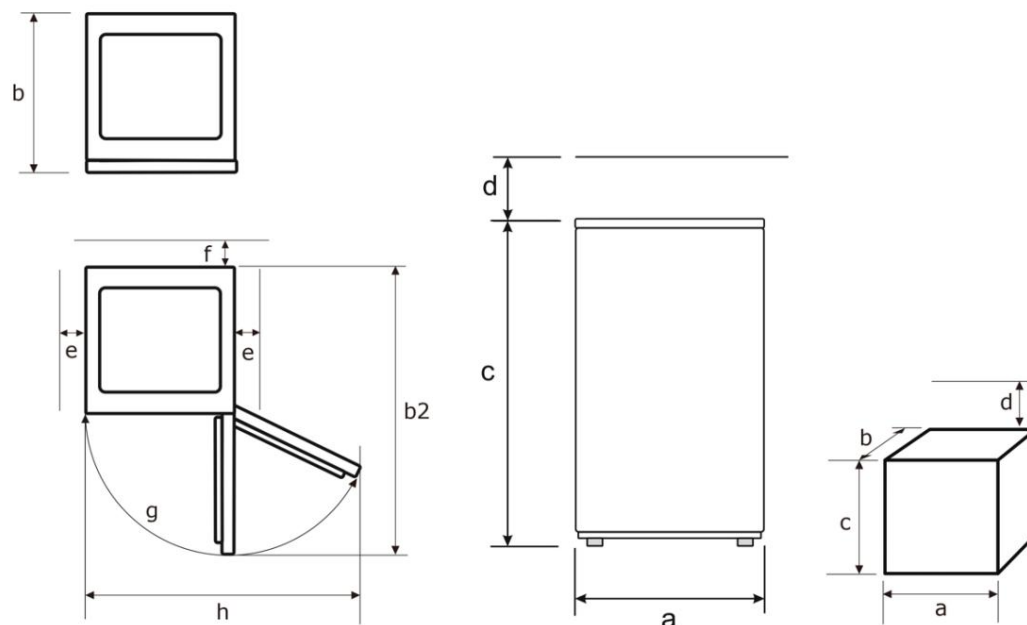
KLASA KLIMATYCZNA	ZAKRES TEMPERATUR
(SN) Rozszerzony zakres temperatur	+10 °C do +32 °C
(N) Zakres temperatur	+16 °C do +32 °C
(ST) Zakres temperatur subtropikalnych	+16 °C do +38 °C
(T) Zakres temperatur tropikalnych	+16 °C do +43 °C

Minimalne odstępy dla wentylacji

Cyrkulacja powietrza z tyłu, z boku i na górze urządzenia wpływa na zużycie energii i chłodzenie (w zależności od modelu). Istotne jest, aby zachować minimalne odstępy wentylacyjne urządzenia, jak pokazano na poniższym rysunku. Jeśli nie zachowa się minimalnych odstępów, zgromadzone powietrze nie może uciec, a sprężarka pracuje w trybie ciągłym, co skraca żywotność urządzenia.

Wymiary urządzenia w mm i stopniach

A	B	B2	C	D	I	F	G	H
549	557		845	30	100	50	125+ -5 915	





Nieprzestrzeganie minimalnych odległości zwiększa zużycie energii.

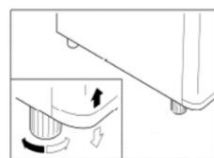
Jeżeli nagromadzone ciepło nie może zostać rozproszone wokół urządzenia, jego działanie będzie upośledzone.

Aby osiągnąć określoną klasę energetyczną, należy przestrzegać powyższych zasad wspomniane prześwity.

Nie należy instalować w chłodniach o temperaturze poniżej 16 °C kombinacji chłodziarko-zamrażarki z tylko jednym regulatorem temperatury.

## Niwelacja

Jeżeli powierzchnia jest lekko nierówna, należy wypoziomować urządzenie za pomocą przednich nóżek.



## 14 Oddanie do użytku

---

Przed pierwszym uruchomieniem dokładnie wyczyść urządzenie i jego wnętrze (patrz rozdział Serwis i konserwacja).

### Włączanie/wyłączanie urządzenia

- Podłącz urządzenie do zasilania sieciowego.
- Sprawdź, czy wtyczka sieciowa jest dobrze osadzona. Podłączenie elektryczne, patrz tabliczka znamionowa. Urządzenie jest gotowe do pracy.

## UWAGA

### USZKODZENIE URZĄDZENIA!

Nie włączaj urządzenia natychmiast po przerwie w dostawie prądu. Możliwe przeciążenie sprężarki lub przepalenie bezpiecznika.

### Wyłączanie urządzenia

1. Ustaw regulator temperatury na pozycję 0 lub MIN
2. Wyjmij wtyczkę sieciową z gniazdka.
3. Urządzenie jest wyłączone i nie chłodzi.

## Temperatura

Temperatura zależy od pewnych czynników, takich jak miejsce instalacji, częstotliwość otwierania i zamykania drzwi urządzenia i sposób obciążenia urządzenia.

Przy bardzo wysokich temperaturach latem należy ustawić regulator temperatury na wyższy poziom, aby utrzymać pożądaną temperaturę chłodzenia.

Aby uzyskać optymalne zużycie energii, pozostaw szklane półki/szuflady w urządzeniu w sposób pokazany na rysunku (patrz rys. Znajdowanie najzimniejszej pozycji w komorze chłodzącej).

## Ustaw temperaturę

## ZALECANE USTAWIENIE TEMPERATURY

ZAMRAŻARKA O TEMPERATURZE OTOCZENIA

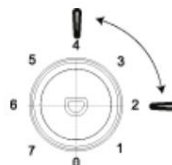
PRZEDZIAŁ

CHŁODZENIE

PRZEDZIAŁ

## Ciepły

Temperatura od 29°C do 38°C



Ustawienie 2~ 4

## Normalna

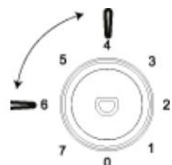
Temperatura od 21°C do 38°C



Ustawienie 4

## zimno

16°C - 20°C



Ustawienie 4~ 6



Zgodnie z zalecanymi ustawieniami temperatury nie należy przechowywać żywność przechowywana w lodówce dłużej niż 3 dni.

Zgodnie z zalecanymi ustawieniami temperatury, nie należy przechowywać żywności w zamrażarce dłużej niż 1 miesiąc.

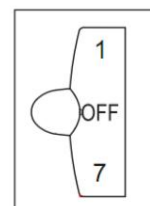
Ustaw temperaturę wewnętrzną urządzenia za pomocą pokrętki.

Przy pierwszym uruchomieniu należy ustawić regulator temperatury na najwyższą temperaturę.

Urządzenie osiąga normalną temperaturę roboczą po ok. 2 godzinach i jest gotowy do pracy.

1. Ustaw regulator temperatury z powrotem na średnie ustawienie.
2. Dostosuj temperaturę wewnętrzną urządzenia za pomocą kontrola temperatury.
3. Przy pierwszym włączeniu należy ustawić regulator temperatury (1b) do ustawienia średniego.

Po ok. 2-3 godzinach znajdź najzimniejsze miejsce w chłodni, zobacz także:



#### Prawidłowe przechowywanie żywności

Lokalizacja najzimniejszego miejsca w komorze chłodniczej Symbol obok oznacza temperaturę co najmniej +4 °C i niższą w lodówce (nad szklaną półką nad szufladą na warzywa).

Jeżeli symbol „OK” nie jest widoczny (temperatura nie jest optymalna): 1. Zmieniaj regulator temperatury stopniowo i odczekaj około 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem.

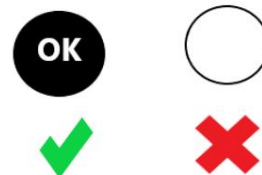
Powtarzaj tę czynność, aż symbol OK będzie widoczny.


Aby sprawdzić, czy w miejscu, w którym widoczny jest symbol OK, jest zbyt zimno (poniżej +4°C):

Regulator temperatury należy zmieniać stopniowo i odczekać około 12 godzin przed ponowną kontrolą.

Jeśli nadal widać komunikat „OK”, ustaw jeden lub pół stopnia cieplej (odczekaj ok. 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem).

Dopóki wyświetlany jest komunikat OK, powtarzaj krok 1, aż do osiągnięcia punktu środkowego temperatury docelowej +0,4 °C.



	<p>Naklejka OK jest przeznaczona do stosowania wyłącznie z tym urządzeniem. Jeśli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez dłuższy czas, temperatura wewnątrz urządzenia wzrośnie. Wskaźnik OK może zniknąć lub nie być już widoczny.</p> <p>Naklejka OK jest przeznaczona do stosowania wyłącznie z tym urządzeniem. Jeśli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez dłuższy czas, temperatura wewnątrz urządzenia wzrośnie. Wskaźnik OK może zniknąć lub nie być już widoczny.</p>
--	---

## 15 Prawidłowe przechowywanie żywności

Prawidłowe przechowywanie może pomóc zachować jakość żywności.

### OSTRZEŻENIE

#### ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

Jeśli urządzenie jest wyłączone lub nastąpiła awaria zasilania, żywność nie jest wystarczająco schłodzona.

Przechowywana żywność może się rozmrozić lub rozmrozić i zepsuć. Istnieje ryzyko zatrucia pokarmowego, jeśli rozmrożona żywność zostanie spożyta.

- W przypadku awarii zasilania należy sprawdzić, czy przechowywana żywność nadaje się nadal do spożycia.

**Komora chłodnicza nadaje się do przechowywania świeżej żywności i napojów.**

Przechowując produkt w komorze chłodniczej, należy przestrzegać następujących zasad:

- Używaj wyłącznie żywności nadającej się do spożycia.
- Zachowaj okres pomiędzy zakupem żywności a jej przechowywaniem w urządzeniu tak krótki jak to możliwe.
- Świeże mięso i świeże ryby należy przechowywać wyłącznie w szczelnym opakowaniu, w folii ochronnej lub w pojemnikach hermetycznych. pojemniki w najchłodniejszym miejscu w urządzeniu. Zobacz akapit Przegląd zaleceń dotyczących przechowywania Komora chłodnicza KS-V
- Unikaj kontaktu z gotowaną żywnością.
- Unikaj zanieczyszczenia żywności surowym mięsem i rybami. Sok mięsny nie może dostać się do kontaktu z innymi artykułami spożywczymi.

#### Prawidłowe przechowywanie żywności

- Nie przechowuj ziemniaków, cebuli, czosnku, pomidorów, bananów i awokado w lodówce. Jeśli jest to konieczne, to tylko przez krótki czas i dobrze zapakowane.
- Przed włożeniem żywności do urządzenia należy ją przykryć, zwłaszcza posiłki zimne, gotowane i przyprawione.
- Przed włożeniem ciepłego posiłku do lodówki należy go ostudzić.
- Zwiększona temperatura w urządzeniu powoduje szybsze psucie się żywności. Średnie ustawienie temperatury jest najlepsze dla optymalnej konserwacji żywności.
- Umieść żywność w lodówce w taki sposób, aby powietrze mogło swobodnie krążyć w jej wnętrzu. przedział.
- Przechowując butelki w przegródce na butelki znajdującej się po wewnętrznej stronie drzwi, upewnij się, że nie są one zbyt ciężkie; przegródka może się odsunąć od drzwi.

#### Do pakowania nadają się:

- Do żywności: odpowiednie torby i folie foliowe
- Specjalne kaptury plastikowe z gumową taśmą ściągającą
- Folia aluminiowa
- Pakuj próżniowo świeże mięso i ryby.

Aby przechowywać większe ilości w komorze chłodzącej/zamrażarki, można wyjąć szklane półki.

1. Podnieś szklane półki z tyłu i wyciągnij je do przodu. lub
2. Odchyl szklane półki w górę lub w dół i wyjmij.

Szklana półka nad szufladą na warzywa zawsze pozostaje w tej samej pozycji, co gwarantuje prawidłową cyrkulację powietrza.

Podczas schładzania świeżej żywności należy przestrzegać następujących zasad:

- Jeżeli drzwi urządzenia pozostają otwarte przez dłuższy czas, może to spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia. W rezultacie przechowywane w nich produkty, takie jak ryby lub mięso, mogą psuć się szybciej.
- Urządzenie nie nadaje się do zamrażania żywności.

Komora zamrażarki nadaje się do dłuższego przechowywania zamrożonych produktów oraz do zamrażania świeżej żywności.



## OSTROŻNOŚĆ

### RYZIKO USZKODZENIA!

- Dotykание zamrożonych produktów, lodu i metalowych części wewnątrz zamrażarki urządzenia może spowodować objawy przypominające oparzenia u bardzo wrażliwej skóry.
- Nie dotykaj zamrożonych produktów wilgotnymi lub mokrymi rękami, gdyż mogą one zamrażać towary.
- Przechowując w zamrażarce, należy przestrzegać następujących zasad:
- W przypadku awarii zasilania należy trzymać drzwi urządzenia/drzwi zamknięte. Żywność pozostaje zamrożony przez kilka godzin (patrz karta produktu „Czas przechowywania w przypadku usterek”).
- Używaj wyłącznie żywności nadającej się do spożycia.
- Nie przerywaj łańcucha chłodniczego produktów zamrożonych.
- Zachowaj okres pomiędzy zakupem mrozonek a ich przechowywaniem w urządzenie tak krótkie jak to możliwe.
- Nie zamrażaj dużych ilości na raz. Jakość żywności jest najlepiej zachowana, jeśli zostanie szybko zamrożona do rdzenia. Maksymalna ilość żywności, którą możesz zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej i w karcie produktu.
- Temperaturę w fazie zamrażania można kontrolować za pomocą regulatora temperatury w komorze chłodziarki (tylko w lodówkach z komorą zamrażarki i lodówkach z zamrażarką).
- Przechowuj napoje alkoholowe o wysokiej zawartości alkoholu wyłącznie szczelnie zamknięte i w pozycji pionowej. Przestrzegaj instrukcji producenta napoju.

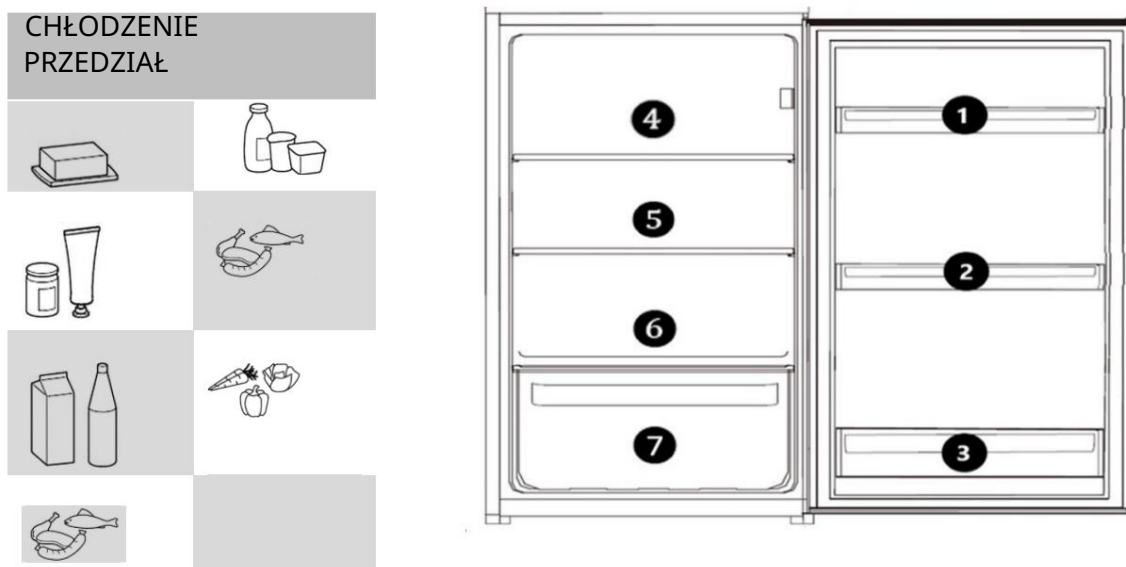



Ze względów bezpieczeństwa szuflady zamrażarki wyposażone są w urządzenie blokujące. Można je jednak całkowicie usunąć, pociągając je do góry, a następnie wyjmując. Są one wkładane w odwrotnej kolejności


### Opis komory zamrażarki według liczby gwiazdek (\*)

PRZEDZIAŁ TYP	CEL SKŁADOWANIE TEMPERATURA	ODPOWIEDNIE DLA...
Komora 0-gwiazdkowa	- 6 °C ~ + 0 °C	Przechowywanie świeżego mięsa i świeżych ryb przez okres od jednego do maksymalnie trzech dni oraz do przechowywania lub wytwarzania kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 6 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów przez okres maksymalnie jednego miesiąca. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 12 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów przez okres maksymalnie dwóch miesięcy oraz do przechowywania lub produkcji lodów i kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów przez okres maksymalnie trzech miesięcy. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie produktów mrożonych i zamrażanie świeżej żywności przez dłuższy okres czasu.

## Przegląd zaleceń dotyczących przechowywania w komorze chłodniczej KS



	<p>Zalecana temperatura w komorze chłodziarki wynosi 4 °C. Naklejka OK, strona 12</p> <p>Chłdnia umożliwia przechowywanie nawet nietrwałej żywności przez okres 1-3 dni.</p> <p>Punkt 4 jest najzimniejszym miejscem w chłodni i dlatego nadaje się do przechowywania delikatnych produktów spożywczych, takich jak ryby, mięso i kielbasy. W zależności od opakowania. Mięso lub ryby pakowane próżniowo można przechowywać w lodówce do 3 dni. Nie przechowuj zapakowanego mięsa/ ryb w folii, torebkach do przechowywania świeżości itp. w lodówce dłużej niż 1 dzień.</p> <p>Punkty 1 i 2 to najcieplejsze miejsca w lodówce, dlatego najlepiej nadają się do przechowywania jogurtu, sera, masła .</p>
---	---

	<p>Przed zamrożeniem świeżej żywności ustaw regulator temperatury na najwyższe ustawienie z czasem realizacji ok. 2-3 godzin.</p> <p>Maksymalna ilość zamrożonej żywności w ciągu 24 godzin jest podana na tabliczce znamionowej (wewnątrz lub z tyłu urządzenia) oraz w karcie produktu.</p>
---	---

## Oszczędność energii

- Nie instaluj urządzenia w pobliżu pieców, grzejników lub innych źródeł ciepła. Przy wyższych temperaturach otoczenia sprężarka pracuje dłużej i częściej, co powoduje większe zużycie energii.
- Zapewnij odpowiednią przestrzeń wentylacyjną u podstawy, po bokach i z tyłu Urządzenie. Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. Przestrzegaj określonych odstępów (patrz rozdział Ustawianie urządzenia).
- Układ szuflad, półek i regałów pokazany na ilustracji
- opcja „Poznaj urządzenie” oferuje najbardziej efektywne wykorzystanie energii i Należy zatem zachować je w możliwie najszerszym zakresie.
- Aby uzyskać więcej miejsca do przechowywania (np. na duże towary chłodzone), wyjmij środkowe półki. Górną i dolną półkę wyjmij na końcu i tylko w razie potrzeby.
- Równomiernie wypełniona komora chłodnicza przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii. Unikaj pustych lub półpustych komór.
- Nie umieszczaj gorącego jedzenia w lodówce. Najpierw pozwól jedzeniu ostygnąć.

## Serwis i konserwacja

- Pozostaw zamrożoną żywność do rozmrożenia w lodówce. Zimno z zamrożonej żywności obniża zużycie energii w komorze chłodniczej, a tym samym zwiększa efektywność energetyczną.
- Nie ustawiaj temperatury niższej niż to konieczne. Przyczynia się to również do optymalnego wykorzystania energii.
- Uszczelki drzwi muszą być nienaruszone, aby drzwi zamykały się prawidłowo i nie powodowały niepotrzebnie zwiększonego zużycia energii.
- Otwieraj urządzenie tylko wtedy, gdy jest to konieczne i na możliwie najkrótszy czas. Częste lub długotrwałe otwieranie drzwi urządzenia albo ich nieprawidłowe zamykanie może prowadzić do wzrostu zużycia energii i wzrostu temperatury wewnątrz urządzenia.

## 16 Serwis i konserwacja

Ze względów higienicznych należy regularnie czyścić urządzenie wewnątrz i na zewnątrz, w tym uszczelkę drzwi i elementy wyposażenia wewnętrznego.

Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych lub serwisowych należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz rozdział poświęcony bezpieczeństwu » Porażenie prądem elektrycznym).

### OSTROŻNOŚĆ

#### RYZIKO USZKODZENIA!

Do rozmrażania nie należy używać grzejników elektrycznych, otwartego ognia, noży itp.

Nigdy nie czyść urządzenia za pomocą parownicy. Wilgoć może dostać się do podzespołów elektrycznych.

Gdy regulator temperatury ustawiony jest w pozycji „0/WYŁ.”, chłodzenie jest wyłączone, lecz zasilanie pozostaje włączone.

### UWAGA

#### USZKODZENIE URZĄDZENIA!

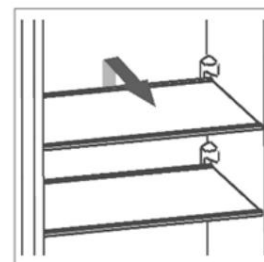
Nie należy używać środków czyszczących o działaniu ściernym lub agresywnym.

Nie należy używać szorstkich gąbek.

Olejki eteryczne i rozpuszczalniki organiczne, np. sok z cytryny lub skórki pomarańczowej, kwas masłowy lub środki czyszczące zawierające kwas octowy mogą atakować części plastikowe. Nie dopuszczaj do kontaktu takich substancji z częściami urządzenia.

#### Czyszczenie urządzenia

1. Wyjmij towary. Przechowuj wszystko pod przykryciem i w chłodnym miejscu.
2. Aby wyczyścić szklane półki, unieś je lekko do góry i wyciągnij, aż będzie można je obrócić w górę lub w dół i wyjąć.
3. Podnieś i wyjmij schowki w drzwiach.
4. Wyczyść urządzenie, w tym uszczelkę drzwi i części wewnętrzne, za pomocą szmatki i letniej wody z niewielką ilością domowego detergentu.
5. Spłukać czystą wodą i wytrzeć do sucha.
6. Sprawdź otwór odpływowy kondensatu. Czyść go regularnie za pomocą wacików bawełnianych.
7. Zamontuj ponownie wyczyszczone półki szklane, przegródki w drzwiach, szuflady itp.
8. Upewnij się, że wewnątrz urządzenia jest całkowicie suche.
9. Podłącz urządzenie do zasilania sieciowego i włącz je.



## 16.1 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia

### Sprawdź szczelność uszczelki drzwi

10. Zamocuj odpowiednio długi pasek papieru o szerokości 50 mm i grubości 0,08 mm w różnych punktach urządzenia.

Jeśli papier można przeciągnąć z lekkim oporem, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna. (Test grubości użytego papieru przeprowadza się zgodnie z normą ISO 534)

Lub

1. Umieść latarkę na szklanej półce w urządzeniu, skieruj ją bezpośrednio światło w kierunku uszczelki drzwi urządzenia i zamknij drzwi. Jeśli nie prześwituje bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna.

Jeżeli przez zamknięte drzwi wpada bezpośrednie światło, drzwi urządzenia uszczelnienie nie jest szczelne.

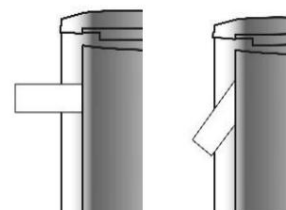
Wymiana uszczelki drzwi urządzenia

- Wymij żywność z urządzenia.
- Wyciągnij uszczelki drzwi urządzenia z urządzenia.
- Wyczyść drzwi urządzenia w zwykły sposób.
- Włóż nową uszczelkę drzwi urządzenia w szczeliny.
- Najpierw włóż uszczelkę drzwi urządzenia w narożnikach i dociśnij/pociągnij ją kciukiem.
- Jeśli uszczelka drzwi urządzenia nie jest równomiernie przyłożona w każdym miejscu: delikatnie podgrzej odpowiednie miejsca suszarką do włosów i delikatnie usuń ją palcami.



Regularnie sprawdzaj, czy uszczelki drzwi urządzenia nie są zabrudzone lub uszkodzone.

Smar i olej sprawiają, że uszczelki drzwi urządzenia stają się porowate i kruche. Jeśli smar lub olej dostanie się na uszczelki drzwi: Wyczyść uszczelki drzwi urządzenia, w tym części wewnętrzne, za pomocą szmatki i letniej wody z odrobiną domowego detergentu.



Obcisły

Nieszczelny



Nieszczelny

## 16.2 Rozmrażanie

### Automatyczne rozmrażanie w komorze chłodniczej

Obszar chłodniczy jest wyposażony w automatyczny system rozmrażania. Szron i lód rozmrażają się automatycznie. Kondensacja przepływa przez kanał do otworu rozmrażającego i wydostaje się do miski kondensacyjnej z tyłu urządzenia. Ciepło z silnika odparowuje

kondensacja.

Ustaw temperaturę tak, aby urządzenie nie chłodziło się stale – bez fazy rozmrażania. Temperatura w lodówce spada (poniżej 0°C), a napoje i świeża żywność zamrażają. Obłódenie tylnej ściany powoduje bardzo gwałtowny wzrost zużycia energii i spadek wydajności urządzenia.



Jeżeli kropliny nie odprowadzają prawidłowo przewodu spustowego do tacki ociekowej, należy sprawdzić, czy przewód spustowy nie jest zatkany (patrz rozdział „Rozwiązywanie problemów”).

Na podłodze nie może znajdować się woda ani woda nie może mieć kontaktu z urządzeniami elektrycznymi. składniki.

### Ręczne rozmrażanie w komorze zamrażarki

Po dłuższym użytkowaniu w komorze zamrażarki może utworzyć się warstwa szronu lub lodu. Jeśli warstwa lodu osiągnie grubość 6–8 mm, rozmroź i wyczyść komorę zamrażarki. Nadmierna warstwa szronu lub lodu zwiększa zużycie energii. Przed

## Hałasy operacyjne / rozwiązywanie problemów

rozmrzając, ustaw regulator temperatury na najwyższe ustawienie; zamrożone produkty utrzymują chłód przez określony czas.

1. Wyciągnij wtyczkę sieciową.
2. Opróżnij urządzenie i przechowuj produkty w chłodnym pomieszczeniu.
3. Aby przyspieszyć rozmrażanie, wstaw do zamrażarki naczynie z ciepłą wodą.
4. Nie należy używać przedmiotów mechanicznych do usuwania warstwy lodu.
5. Najpierw usuń z urządzenia duże kawałki lodu, a następnie małe kawałki.
6. Wyczyść komorę zamrażarki, łącznie z jej wnętrzem, za pomocą szmatki i letniej wody z dodatkiem niewielkiej ilości domowego detergentu.
7. Spłukać czystą wodą i wytrzeć do sucha.
8. Po wyczyszczeniu podłącz ponownie urządzenie do zasilania sieciowego i włącz.  
NA.

## Lampa (LED) / żarówka

Produkt ten zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej „G”



Naprawy oświetlenia LED powinny być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany serwis.  
Obsługa sprzedaży

## Wycofanie urządzenia z eksploatacji

Aby wyłączyć urządzenie, należy wyjąć wtyczkę sieciową lub wyłączyć urządzenie i odkręcić bezpiecznik.

Wymij jedzenie.

Wymij wtyczkę sieciową lub wyłącz i wykręć bezpiecznik.

Rozmrozić urządzenie i dokładnie je wyczyścić (patrz rozdział Serwis i konserwacja).

Aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnego zapachu i pleśni, pozostaw drzwi urządzenia otwarte.

## 17 Hałasy operacyjne / rozwiązywanie problemów

Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być wykonywane wyłącznie przez serwis posprzedażowy (patrz rozdział „Części zamienne/serwis posprzedażowy”). Nieprawidłowo wykonana naprawa może stwarzać zagrożenie dla użytkownika.

Jeżeli naprawa nie zostanie wykonana profesjonalnie, roszczenie gwarancyjne ulega unieważnieniu.

## Hałasy operacyjne

HAŁASY	RODZAJ HAŁASU	PRZYCZYNA / ROZWIĄZANIE
Normalne dźwięki	Bulgotanie	Powstaje w wyniku działania sprężarki.
	Hałasy płynne	Spowodowane jest to cyrkulacją czynnika chłodniczego w urządzeniu.
	Dźwięki klikania	Regulator temperatury włącza lub wyłącza sprężarkę.
Niepokojące dźwięki	Odgłosy butelek	Zachowaj bezpieczną odległość między butelkami i innymi naczyniami.
	Wibracje skraplacza (tylko tam, gdzie skraplacz jest widoczny z tyłu urządzenia)	Sprawdź, czy skraplacz z tyłu urządzenia nie jest poluzowany. Zabezpiecz skraplacz.

## Rozwiązywanie problemów

WADA	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ŚRODKI
------	-------------------	--------

## Hałasy operacyjne / rozwiązywanie problemów

Oświetlenie wewnętrzne nie działa, ale sprężarka działa.	Lampa jest uszkodzona.	Wymień lampę (patrz rozdział 4.3). (Zobacz rozdział 4.4)
Woda wewnątrz urządzenia.	Otwór odpływowy skroplin jest całkowicie zatkany.	Wyczyść otwór odpływowy skroplin, np. za pomocą wacika.
Układ chłodniczy uruchamia się zbyt często i pracuje zbyt długo.	Drzwi urządzenia są otwierane zbyt często.	Nie otwieraj drzwi urządzenia bez potrzeby.
	Cyrkulacja powietrza wokół urządzenia jest utrudniona.	Utrzymuj przestrzeń wokół urządzenia wolną od zanieczyszczeń.
Urządzenie nie chłodzi.	Urządzenie jest wyłączone lub nie jest podłączone do zasilania sieciowego.	Sprawdź zasilanie i bezpieczniki. Sprawdź, czy wtyczka sieciowa jest prawidłowo podłączona do gniazdka. Sprawdź, czy w gnieździe wtykowym jest napięcie.
	Regulator temperatury znajduje się w pozycji 0/WYŁ.	Sprawdź ustawienia regulatora temperatury.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska.	(patrz rozdział 2.2/2.3)
Ściana boczna jest bardzo ciepła (tylko modele ze spienionym skraplaczem).	Skraplacz oddaje ciepłe powietrze do otoczenia. Jeśli temperatura otoczenia jest zbyt wysoka, może dojść do akumulacji ciepła. Gdy temperatura otoczenia spadnie, urządzenie zacznie chłodzić normalnie. Należy zachować zalecane odstępy  (patrz rozdział 2.2/2.3).	Nie są wymagane żadne działania.
Naklejka „OK” nie pojawić się.	Średnia temperatura w tym obszarze jest zbyt wysoka.	Ustaw regulator temperatury na niższe ustawienie. Zmieniaj regulator temperatury stopniowo i odczekaj około 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem.
Na tylnej wewnętrznej ścianie tworzy się warstwa szronu lub lodu.	Wysokie temperatury w pomieszczeniu (np. w gorące letnie dni) i wysokie ustawienie regulatora temperatury mogą prowadzić do ciągłej pracy chłodniczej. Kompresor musi pracować nieprzerwanie, aby utrzymać ustawioną temperaturę w urządzeniu.  Urządzenie nie jest w stanie rozmrażać się automatycznie, ponieważ jest to możliwe tylko wtedy, gdy sprężarka nie pracuje (patrz rozdział „Rozmrażanie”).	Ustaw regulator temperatury na niższe ustawienie. Kompresor uruchomi się i zatrzyma jak zwykle, a automatyczne odszranianie będzie kontynuowane.

Części zamienne/Serwis posprzedażowy

## 18 Części zamienne/Serwis posprzedażny

---

Następujące części zamienne są dostępne w serwisie posprzedażowym (w zależności od urządzenia):

Termostaty, czujniki temperatury, płytki drukowane i źródła światła  
Klamki do drzwi, zawiasy do drzwi, półki i szuflady

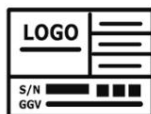
Części zamienne są dostępne przez 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego urządzenia danego modelu na rynek.

Uszczelki drzwiowe są dostępne przez okres 10 lat od momentu wprowadzenia ostatniego urządzenia danego modelu na rynek.

Aby uzyskać dostęp do bazy danych produktów:

- Zlecenia naprawy
- Arkusz danych
- Instrukcja obsługi

Zeskanuj kod QR serwisu z dołączonej karty serwisowej lub tabliczki znamionowej umieszczonej na urządzeniu.



Karta serwisowa Tabliczka znamionowa

Więcej informacji na temat serwisu znajdziesz w załączonej karcie serwisowej

Adres obsługi klienta:

EGS GmbH

Dieselstraße 1

33397 Rietberg / NIEMCY



Wizyta technika serwisu posprzedażowego nie jest bezpłatna nawet w okresie gwarancji w przypadku nieprawidłowej eksploatacji lub wystąpienia jednej z usterek opisanych powyżej.

Warunki gwarancji

## 19 Warunki gwarancji

---

Jako nabywca urządzenia Exquisit masz prawo do ustawowych gwarancji wynikających z umowy zakupu z dealerem. Ponadto udzielamy Ci gwarancji na następujących warunkach:

### Okres gwarancji

Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu (należy przedstawić dowód zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy serwis posprzedażowy naprawi wady urządzenia bezpłatnie, pod warunkiem, że urządzenie będzie dostępne do naprawy bez większego wysiłku. W ciągu kolejnych 18 miesięcy kupujący jest zobowiązany udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

W przypadku użytku komercyjnego (np. w hotelach, stołówkach) lub wspólnego użytkowania przez kilka gospodarstw domowych okres gwarancji wynosi 12 miesięcy od daty zakupu (należy przedstawić dowód zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy serwis posprzedażowy bezpłatnie usunie wady urządzenia, pod warunkiem, że urządzenie będzie dostępne do naprawy bez większego wysiłku. W ciągu kolejnych 6 miesięcy kupujący jest zobowiązany udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

Roszczenie z tytułu gwarancji nie powoduje przedłużenia okresu gwarancji na urządzenie ani na nowo zamontowane części.

### Zakres naprawy wady

W podanych okresach usuniemy wszystkie wady urządzenia, które można udowodnić jako wynik złego wykonania lub wad materiałowych. Wymienione części stają się naszą własnością.

### Gwarancja nie obejmuje:

Normalne zużycie, uszkodzenia powstałe umyślnie lub wskutek zaniedbania, uszkodzenia powstałe na skutek nieprzestrzegania instrukcji obsługi, nieprawidłowego ustawienia lub instalacji, podłączenia do niewłaściwego napięcia sieciowego, uszkodzenia powstałe na skutek oddziaływania środków chemicznych lub elektrotermicznych, albo innych nienormalnych warunków środowiskowych, uszkodzenia szkła, farby lub emalii i możliwe różnice w odcieniach, a także uszkodzone żarówki.

Wady urządzenia powstałe w wyniku uszkodzeń transportowych również nie są objęte gwarancją. Nie świadczymy również żadnych usług, jeśli - bez naszej specjalnej, pisemnej zgody - prace przy urządzeniu Exquisit zostały wykonane przez osoby nieupoważnione lub jeśli użyto części obcego pochodzenia. Ograniczenie to nie ma zastosowania do bezbłędnych prac wykonanych przez wykwalifikowaną osobę przy użyciu naszych oryginalnych części w celu dostosowania urządzenia do przepisów bezpieczeństwa technicznego innego państwa członkowskiego UE.

### Zakres

Nasza gwarancja obejmuje urządzenia zakupione i użytkowane na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku reklamacji dotyczących wadliwych urządzeń, adresy nadawcy i odbiorcy muszą znajdować się na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku urządzeń zakupionych i użytkowanych w innych krajach europejskich obowiązują warunki gwarancji sprzedawcy.

W przypadku napraw poza okresem gwarancji:

- W przypadku naprawy urządzenia faktury za naprawę są płatne natychmiast, bez odliczenia.
- W przypadku nieukończenia rozpoczętej naprawy lub niewykonania naprawy, obowiązuje ryczałtowa stawka za dojazd, wydatki i koszty pracy zostaną zafakturowane.
- Porady w naszym Centrum Obsługi Posprzedażowej są bezpłatne (patrz rozdział „Obsługa posprzedażna”). („Obsługa Sprzedaży”).

GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, August-Thyssen-Str. 8, D-41564 Kaarst-Holzbüttgen

Sprzedaż

## 20 Utylizacja

---

### Utylizacja materiałów opakowaniowych

Posortuj materiały opakowaniowe przed wyrzuceniem. Papier i tekturę wraz z makulaturą i folią plastikową w pojemniku na materiały nadające się do recyklingu.



### Utylizacja starych urządzeń (PL)

Starych urządzeń nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi.

Symbol przekreślonego kosza na kółkach na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi, ale należy je osobno utylizować. Możesz bezpłatnie zwrócić stare urządzenie do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. centrum recyklingu.



Adresy można uzyskać w urzędzie miasta lub samorządzie lokalnym.

Alternatywnie, stare urządzenia elektryczne o długości krawędzi do 25 cm możesz zwrócić bezpłatnie w punktach sprzedaży detalicznej o powierzchni sprzedaży sprzętu elektrycznego i elektronicznego co najmniej 400 m<sup>2</sup> lub w punktach sprzedaży detalicznej żywności o łącznej powierzchni sprzedaży co najmniej 800 m<sup>2</sup>, które oferują sprzęt elektryczny i elektroniczny co najmniej kilka razy w roku.

Większe, stare urządzenia można zwrócić bezpłatnie do odpowiedniego sprzedawcy przy zakupie nowego urządzenia tego samego typu, które wykonuje zasadniczo te same funkcje, co nowe urządzenie.

Skontaktuj się ze swoim sprzedawcą, aby uzyskać informacje na temat warunków zwrotu starego urządzenia przy dostawie nowego.

Przed wyrzuceniem produktu należy wyjąć, o ile to możliwe, wszystkie baterie (akumulatorowe) oraz wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich zniszczenia.

Należy pamiętać, że użytkownik odpowiada za usunięcie danych osobowych z urządzenia, które ma zostać zutylizowane.

Dzieci często nie potrafią rozpoznać zagrożeń związanych z urządzeniami gospodarstwa domowego. Zapewnij niezbędny nadzór i nie pozwól dzieciom bawić się urządzeniem.

### Utylizacja starych urządzeń

Symbol przekreślonego kosza na kółkach na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je osobno utylizować. Możesz bezpłatnie zwrócić stare urządzenie do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. centrum recyklingu. Adresy możesz uzyskać w administracji miejskiej lub lokalnym urzędzie.



Alternatywnie, możesz zwrócić stare urządzenia elektryczne bezpłatnie, gdy kupisz nowe urządzenie tego samego typu i o tej samej funkcji od sprzedawcy detalicznego. Skontaktuj się ze swoim dealerem w sprawie warunków zwrotu starego urządzenia podczas dostarczania nowego urządzenia.

Przed wyrzuceniem produktu należy wyjąć, o ile to możliwe, wszystkie baterie (akumulatorowe) oraz wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich zniszczenia.

Należy pamiętać, że użytkownik odpowiada za usunięcie danych osobowych z urządzenia, które ma zostać zutylizowane.

Urządzenie może zawierać substancje, które mogą zagrażać środowisku i zdrowiu ludzkiemu, jeśli zostanie zutylizowane nieprawidłowo. Recykling materiałów pomaga zmniejszyć ilość odpadów i oszczędzać zasoby. Zbierając stare urządzenia oddzielnie i poddając je recyklingowi, pomagasz zapobiegać negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzkie.

# exQUISIT

GGV HANDELSGES. MBH & CO. KG  
AUGUST-THYSSEN-STR. 8  
41564 KAARST  
NIEMCY

KS16-4-051C\_BDA\_DE-ES\_E1-0-2023-07.DOCM

[www.exquisit.de](http://www.exquisit.de)